



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

ÎNCHEIEREA VIZITEI TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN R.S.F. IUGOSLAVIA SOSIREA ÎN CAPITALĂ

Miercuri seara, s-a încheiat în Capitală, venind din R.S.F. Iugoslavia, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, care la invitația tovarășului Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președe-

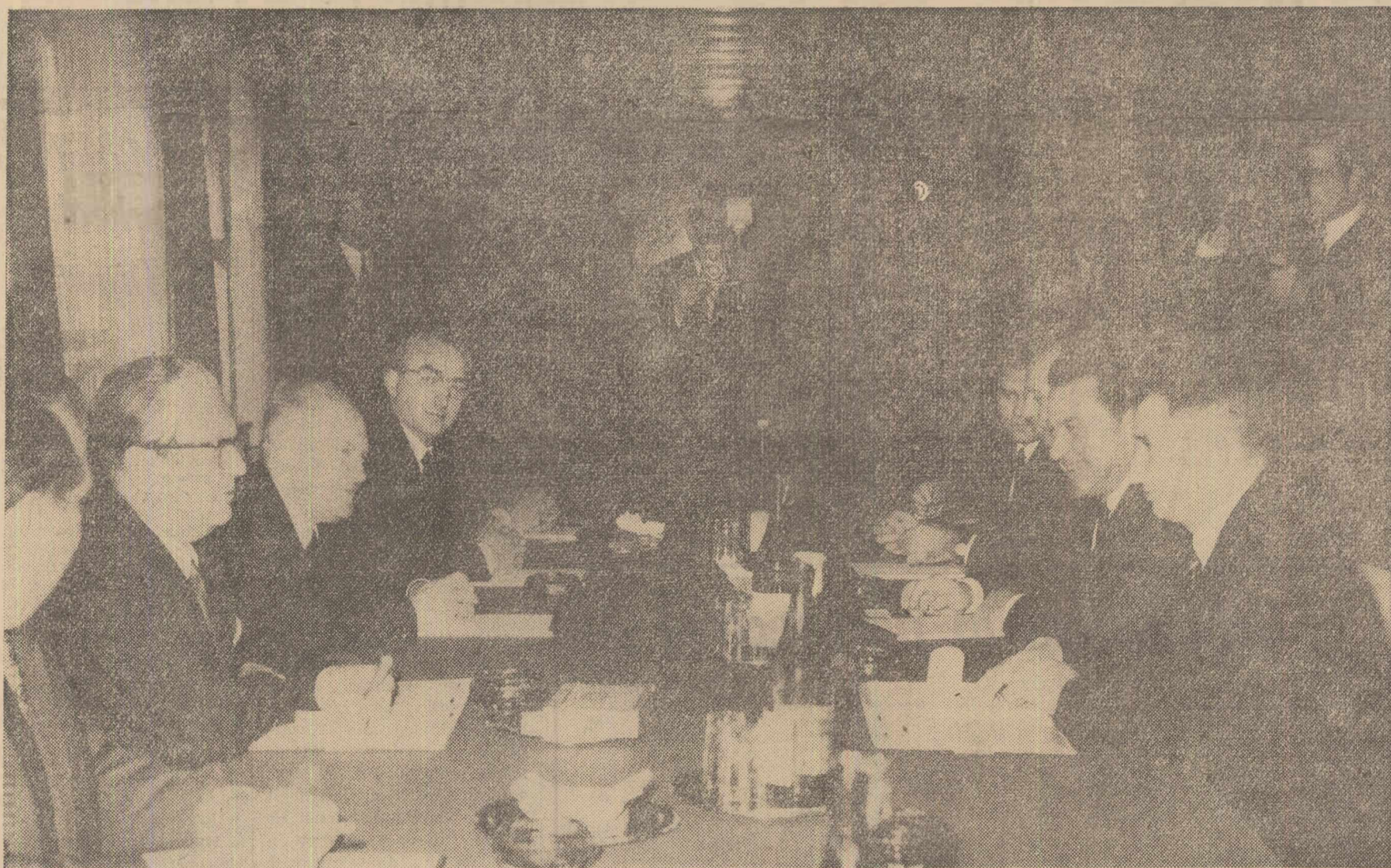
dinte Uniunii Comunistilor din Iugoslavia a făcut o vizită de prietenie în această țară. Împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu s-au încheiat tovarășii: Ilie Verdeț, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Emil Drăgănescu, membru

al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în Comisia mixtă româno-iugoslavă de colaborare economică, Vasile Viad, șef de secție la C.C. al P.C.R., și Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului afacerilor externe.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, erau prezenți tovarășii:

Emil Bodnaras, Paul Niculescu-Mizil, Virgil Trofin, Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Constantin Drăgan, Janos Fazekas, Petre Lupu, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Petre Blajovici, Miron Constantinescu, Mihail Dălea Mihai Gere, Vasile Patilinet,

Ion Stănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membri ai C.C. al P.C.R., al Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești. Au fost de față Bojidar Bucumirici, însărcinat cu afaceri ad-interim al R.S.F. Iugoslavia la București, și membri ai Ambasadei iugoslave.



În timpul convorbirilor

CONVORBIRILE OFICIALE ROMÂNŌ — IUGOSLAVE

KRANJ 4. — Trimișii speciali Agerpres transmit: Miercuri dimineața au continuat la reședința de la Brdo kod Kranj convorbirile între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele U-

nunii Comunistilor din Iugoslavia. La convorbiri au participat din partea română Ilie Verdeț, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Emil Drăgănescu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții

române în Comisia mixtă de colaborare economică româno-iugoslavă, Vasile Viad, șef de secție la C.C. al P.C.R., Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, Vasile Sandru, ambasadorul Republicii Socialiste România la Belgrad.

Din partea iugoslavă au participat Stane Dolant, membru al Biroului Executiv al Prezidiului U.C.I., Serghei Kraiger, președintele Skupștinei Republicii Socialiste Slovenia, membru al Prezidiului Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Dušan Gligorievici, membru al Vecei Executive Federale a Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele părții iugoslave în Comisia mixtă de colaborare economică iugoslavo-română, Iakša Petrici, adjunct al secretarului de stat pentru afacerile externe, Iso Njegovan, ambasadorul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia la București.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, de deplină înțelegere reciprocă.

COMUNICATUL COMUN

(În pag. a 3-a)

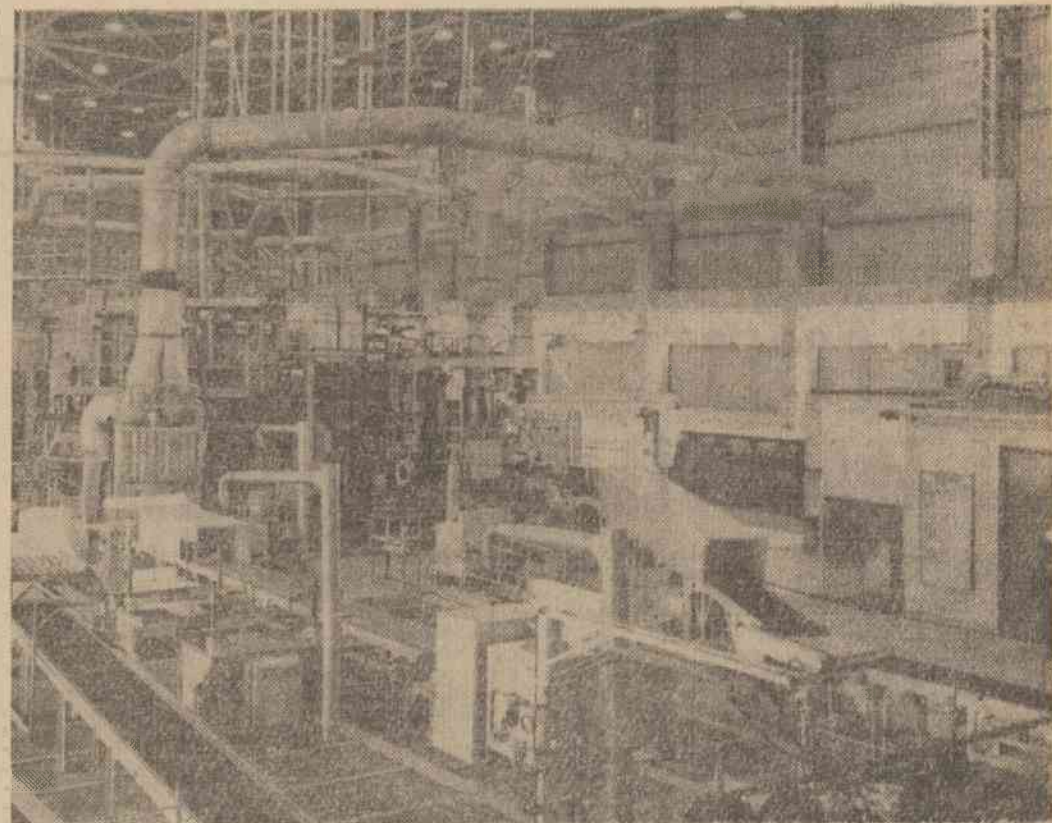
PLECAREA DIN KRANJ

Miercuri după-amiază, s-a încheiat vizita de prietenie făcută timp de două zile în Iugoslavia de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, la invitația tovarășului Iosip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia. Împreună cu conducătorul partidului și statului nostru, la această vizită au luat parte Ilie Verdeț, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Emil Drăgănescu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Vasile Viad, șef de secție la C.C. al P.C.R., Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului afacerilor externe.

Populația orașului Kranj, care a găzduit timp de două zile această manifestare importantă a prieteniei româno-iugoslave, și-a lăsat un vibrant răsunet bun de la solii poporului român. Pe traseul de la palatul rezidențial de la Brdo kod Kranj spre aeroport, pe străzile orașului împodobite cu drapelul României și Iugoslaviei, la trecerea coloanei oficiale, cetățenii au ținut să-și exprime și cu acest prilej sentimentele fierbinți de prietenie pe care le nutrește față de poporul nostru, dorința de a consolida continuu legăturile tradiționale de prietenie, spre binele socialismului și al păcii, prețuirea profundă pentru conducătorul partidului și statului nostru.

La aeroport, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost condus de președintele Iosip Broz

(Continuare în pag. a 3-a)



În zona industrială Pipe-
ra a intrat de curind în
funcțiune Uzina de cines-
coape, unul din principalele
obiective ale platformei
electronice ce se constru-
iește aici. Dotată cu instala-
ții de înaltă tehnicitate,
la nivelul celor mai recente
cuceriri pe plan mondial,
uzina este un exemplu de
aplicare în viață a hotărâ-
rilor partidului privind ri-
dicarea nivelului tehnic al
industriei noastre. În cli-
șeu: Aspect parțial al unei
secții.

Foto: AGERPRES

ÎN NORDUL DOBROGEI

123 000 HECTARE VOR FI IRIGATE

TULCEA (coresp. R.I. I. Po-
povici). În Nordul Dobrogei s-a
deschis șantierul complexului
de irigații Razelm care va cu-
prinde o suprafață de 123 000
hectare. Acest nou complex de
irigații va avea ca sursă prin-
cipală de alimentare apa din
Dunăre. Preluată din brațul
Sf. Gheorghe prin intermediul
a trei mari canale, apa va fi
transportată mai întâi în lacul
Razelm care va constitui un a-
devărat rezervor pentru tere-
nurile irigate. În acest scop se
vor efectua o serie de lucrări
de terasamente, dragaj, canale
și alte construcții hidro tehnice.
Printre altele se prevede izo-
larea complexului de lacul Ra-
zelm prin închiderea gării Por-
tița, ceea ce va asigura in-
dulgerea apei în limitele
impuse de condițiile de iri-
gații. Toate aceste vaste lu-
crări au fost eşalonate pe
parcursul a 5 ani, primele su-
prafețe urmând să fie date în
exploatare în cursul anului
1971.

În zona industrială Pipe-
ra a intrat de curind în
funcțiune Uzina de cines-
coape, unul din principalele
obiective ale platformei
electronice ce se constru-
iește aici. Dotată cu instala-
ții de înaltă tehnicitate,
la nivelul celor mai recente
cuceriri pe plan mondial,
uzina este un exemplu de
aplicare în viață a hotărâ-
rilor partidului privind ri-
dicarea nivelului tehnic al
industriei noastre. În cli-
șeu: Aspect parțial al unei
secții.

Petrochimia piteșteană este u-
nă dintre obiectivele de seamă
ale actualului cincinal. În au-
gust 1966 s-a început săpătur
șantierului de temelie; în aprilie
1969, au fost elaborate primele
șarje; începând cu 1 ianuarie
1970, combinatul începe să lu-
creze la capacitate; iar până în
anul 1976 întreaga investiție va
fi recuperată din beneficii.

Pentru amplasarea pe aceste
coordonate geografice a combina-
tului petrochimic au plectat fa-
ctori economici și demografici,
interesul pentru dezvoltarea ar-
monioasă a tuturor zonelor țării.

Materia primă pentru combina-
tul petrochimic o asigură rati-
onalitatea de petroleu pe aceeași
platformă (cu o capacitate anuală
de prelucrare de 1,5 milioane
tone (țitci), care se află în inima
padurii de sonde; ca niște spițe
de roate pornesc de aici drumuri
radiate spre schelele Moșoaia,
Vilcele, Măreșani, Poiana Lacu-
lui, Ciurești, Cobia, Valea Ca-

În partea de sud a orașului

PETROCHIMIA întregește emblema PITEȘTIULUI

- Un obiectiv de seamă al actualului cincinal
- Să ne amintim de începuturi • Câteva cifre semnificative • De la o producție anuală de 1800 lei la hectar, la 173 300 lei pe metru pătrat

Totă porțile cetăților au fost
decurate cu embleme. În
peștii de piatră sau de
bronz, în ancore, spice, nicovale,
amfore, struguri și animale, ha-
raldica descoperă bogăția prin-
cipală a pământului, mușturul
sau comerțul cele mai reprezen-
tative. Orașul Pitești a fost una
dintre acele localități anonime,
fără porți și fără blason. Azi,
ar fi greu să i se aleagă simbo-
lul. Este orașul unde se produce
primul autoturism românesc;
zona de nord poate să fie repre-
zentată prin producția bunurilor
de consum; la est, uzina în care
se fabrică atâtea motoare elec-
trice cite minute înregistrează
scurgerea timpului; în partea
de sud, templul petrochimiei cu
zodi de coloane argintii. Fiecare
poartă, fiecare punct cardinal, o
emblema cu renume în țară și
peste hotarele țării.

Petrochimia piteșteană este u-
nă dintre obiectivele de seamă
ale actualului cincinal. În au-
gust 1966 s-a început săpătur
șantierului de temelie; în aprilie
1969, au fost elaborate primele
șarje; începând cu 1 ianuarie
1970, combinatul începe să lu-
creze la capacitate; iar până în
anul 1976 întreaga investiție va
fi recuperată din beneficii.

Pentru amplasarea pe aceste
coordonate geografice a combina-
tului petrochimic au plectat fa-
ctori economici și demografici,
interesul pentru dezvoltarea ar-
monioasă a tuturor zonelor țării.

Materia primă pentru combina-
tul petrochimic o asigură rati-
onalitatea de petroleu pe aceeași
platformă (cu o capacitate anuală
de prelucrare de 1,5 milioane
tone (țitci), care se află în inima
padurii de sonde; ca niște spițe
de roate pornesc de aici drumuri
radiate spre schelele Moșoaia,
Vilcele, Măreșani, Poiana Lacu-
lui, Ciurești, Cobia, Valea Ca-

selor; rezervele de forță de
muncă pe acest teritoriu cu
populație densă au constituit
măcra criteriu. În sfârșit, ținu-
tul argescan, a cărui industrie
stătea numai în distanțele de
țuică, trebuia să le prindă din
urma pe cele mai dezvoltate.

Sapte oameni, o baracă, o tă-
biță din trei litere (ICM).
Cimbul cu bucurii, de mândra
bătăle de vânturi. Departe, la 6
kilometri, orașul scaldat în lu-
mină. Așa era, atunci, când se
facea „organizare de șantier”.

Și, în fiecare zi, veneau alți
mestri, șaptezeci, șapte sută,
șapte mii. Zidarii, fierarii-beto-
niști, dulgherii, montori, meca-
nici, electricieni, instalatori, ti-
nichigii, șamotari. Se întor-
ceau acasă argesenii, risipiți prin
țară, cu brațele de aur ale me-
stierilor și cu prietenii de-al lor
care au construit la Brazil, Savi-
nești, Onești, Făgăraș, Brăila,
Turnu Măgurele, Craiova, Ora-
dena, Slatina.

În baracă 23 erau birourile
„beneficiarului”. Viitorii con-
ducători ai procesului de producție
s-au mutat în acest adăpost din
panouri de P.F.L. — înainte ca
el să fie gata — pentru a avea o
privire de ansamblu asupra șan-
tierului. Inginerii mai tineri și
mai puțin tineri, care lucraseră
în rafinării sau combinate în
producție, unde panourile și pa-
nourile lustruau până la terminarea
schimbului — și își trăgeau acum
cizmele, de cauciuc până la ge-
nunchi sau până la solduri, în-
notând prin goli; erau diriginții
de șantier. Măstori și mături
participau la îngroparea conduc-
torelor, montarea motoarelor și
pompei, instalarea utilajelor și
sistemelor automate la care
aveau să lucreze după câteva
luni sau peste un an.

Au trecut cinci ani de la
construirea primei barăci și,
astăzi, noul peisaj, a intrat în am-
bianță, de parcă ar fi existat aici
de cind lumea.

Coloane uriașe care par a spri-
ji cerul pe umeri, rezervoare
argintii, ca niște asterizi po-
siți din cosmos, horbă de
conduite în răsuciri de șerpi...
Cite 80 și 90 de metri au cosu-
rile de la piroliță și rafinării.
S-au montat 24 de mii tone de
utilaje și 3 700 tone de construc-
ții metalice. Dacă s-ar desfășura
labirintul de vene și artere me-

MARIN IONIȚA

(Continuare în pag. a 2-a)

URBANISTICA ÎN PERSPECTIVĂ

Eugen Barbu

S-a deschis nu de mult o
expoziție de arhitectu-
ră, „Bucureștii în
perspectivă edificată” sau așa
ceva. Machete, hărți și mu-
ales o mare multitudine de o-
ameni care discută ceea ce se
va construi în următorii ani în
Capitala noastră. Salut mai
întâi pe cei ce au inițiat o
asemenea dezbateri publică
de interes obștesc, salut pe
cei care nu-și preocupă
timpul pentru a contribui la
progresul acestui oraș din
punct de vedere urbanistic.

În ce mă privește, vă mă-
turisesc toată mea ignoranță
în materie și spun, încă de
pe acum, că toate părțile de
mai jos sînt cu totul gratuite
și poate neavenite. Luați-le
decă ca atare deși, poate, u-
nele dintre ele vor cuprinde
și oarecare adevăruri.

Nu știu în ce măsură pe
de, vă supără ca pe mine
lipsa de unitate arhitectonică
a orașului nostru principal,
dar resimt, și nu de puține
ori, o imensă părere de rău
că la noi nu s-a procedat
cum s-a procedat să zicem la
Belgrad unde orașul nou a
fost construit alături de orașul
vechi. Mi s-a explicat de
câte specialiști că operația
or fi costat mai mult din pri-
cina liniilor noi de canaliza-
re, încălzire telefonice, etc.,

etc... Dar dacă mă gîndesc
bine, cartierul mai îndepăr-
tate din Militeri, Berecești,
Baltă Albă și Bucureștii
Noi au lungit mult mai mult
aceste linii și au lărgit per-
imetrul orașului la dimensiuni
cam exagerate. Mai bag de
seamă că, din motive de mîne
necunoscute, se continuă cu
construcții de nivel mijlociu
(4-7 etaje), ceea ce în pers-
pectivă mi se pare un lucru
îmied și, cu timpul, chiar
dăunător. În toate colțurile
lumii se folosește ridicarea
pe verticală din motive bine-
cunoscute: economie de
spațiu, de dotare tehnică și
cea mai departe, lipsa unei
fabricii de ascensoare, utilitate
ca lumea nu poate motiva la
infinit această risipă a spa-
țiului. În ce privește ampla-
sarea noului oraș, dacă el se
va mai construi, loc pentru
asa ceva se află, stăd dom-
nului în jurul lacurilor, unde
nici distanțele față de centrul
vechi nu mi se par prea mari
în comparație cu cartierele
citate mai sus.

Problema cea mai dificilă
ce se pune arhitecților mi se
pare a fi aceea a construirii
unei unități de stil a orașu-
lui București, care nu există
(Continuare în pag. a 2-a)

În pag. a 6-a:

SESIUNEA ADUNĂRII GENERALE A O.N.U.

- Proiectul de rezoluție prezentat de un grup de 18 țări, în legătură cu restabilirea drepturilor R. P. Chineze la Națiunile Unite

CHILE. Delegația română primită de președintele Allende

Convorbirile polo-
no-vest-germane

Tovarășului IOSIP BROZ TITO

președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia,
președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia

Părăsind teritoriul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, vă adresez, încă o dată, mulțumiri călduroase pentru primirea cordială și ospitalitatea desăvîrșită de care m-am bucurat în timpul vizitei de prietenie în frumoasa dv. țară.

Sînt profund convins că rezultatele rodnice ale convorbirilor pe care le-am purtat vor contribui la întărirea și dezvoltarea relațiilor de stimă, prietenie și colaborare dintre țările și partidele noastre, în folosul popoarelor române și iugoslave, în interesul cauzei păcii și socialismului.

Transmitem popoarelor iugoslave prietenice, Uniunii Comunistilor din Iugoslavia și dv. personal, tovarășe președinte, urări de noi succese în construcția socialistă și înflorirea țării dv.

NICOLAE CEAUȘESCU

(În la bordul avionului)

Festivalul filmului sovietic

O POVESTE DE ADOLESCENȚĂ

Printre nenumăratele talente posibile, există unul, mare, care se apropie de „har”, talentul de a fi om. Aceasta este, în reducție, comunicarea filmului „Ultima vacanță”. Valeri Kremnev — regizorul — și Aleksandr Korin — scenaristul — nu vor să ne fascineze printr-un excepțional caracter; ei doresc doar să simțim farmecul unui adolescent pistrițat și bun, când doborâșește, dintr-o piciorărie pe pământ, îndrăgostit și vesel, îndrăgostit și trist, un tânăr din Olesca ce își iubeste bătrânul, fratele, o fată și tot ce se mai poate iubi pe lume. De fapt, nici filmul nu este despre el, ci despre harul lui, harul de a-i face pe toți să se simtă bine, de a le zîmbi oamenilor când au nevoie de zîmbet, de a face gestul mărunț de care are nevoie un suflet.

Cum harul are o fulgurantă existență, aparatul se strecoară ba alene, ba vioi printre întâmplări și oameni, captând aici și acolo o mișcare, un fapt; se oprește pentru câteva momente pe chipuri, fixează o privire, pentru a pleca mai departe îmbogățindu-ne imaginea cu ce a reținut. Nici o insistență. Gînduri derulate lent, dramatism de o clipă, bunătațe de o vîlă, adolescență caldă. Totul se alătură în portretul unei anumite relații cu lumea. O relație în care frunchețele înbracă haina înțelegerii. Neas-teptata capacitate de a cuprinde sufletul celor din jur îi oferă adolescentului de 17 ani posibilitatea de-a stabili puncte de îngîșare.

Fără a fi un film deosebit ca narațiune sau propunere de idei, „Ultima vacanță” a tânărului Borka impresionează prin delicatețea cu care investighează. Fără a avea în distribuție actori mari, are calitatea de a fi găsit cuceritoare expresivități (în special Aleksandr Vdovin-Borka și Ira Borisova — Nina). Pe Maria Bulgakova am reținut-o cu plăcere de a-și descoperi un dramatism discret pe care nu i-l bănuia.

Pe tîrmul Mării Negre s-a plimbat îndrăgostit de aerul transparent, de marea foforescentă, de soarele dimineții și al apusului, aparatul unui talentat operator: Igor Cernih.

FLORICA ICHIM

TOLSTOI, ÎNTR-O NOUĂ VERSIUNE CINEMATOGRAFICĂ

Cu fruntea rezemată de spătarul unui scaun, într-o poziție de așteptare, așteptănd pe cineva, din care soarebă cînd și cînd mai mult pentru a-și unezi buzele arse de o mistuitoare febră interioară, Fiodor Protasov ascultă cu nesăcut de iugăni ce cîntă și cîntă parcă numai pentru el.

Pentru soția sa Eiza, pentru prietenul lui, Karenin, imaginea aceasta — reprezentarea doctă de neîngăduit a decăderii lui Protasov, a descompunerii sale morale. Pentru ei însă, acordurile grave, răscolitoare ale unor cîntece, exprimînd ancestrala sete de libertate a unui popor nomad sau sentimente de o intensitate aproape insuportabilă, sînt doar arile invizibile cu ajutorul cărora evadează dintr-o lume rigidă, rece, opacă, care-l sufocă stringîndu-l în chingile unor convenții absurde.

În această interpretare fundamental diferită a unor fapte se află, în ultimă instanță, resortul care declanșează drama lui Protasov, care-l silește să recurgă în mijloace extreme pentru a netezi drumul spre o fericire banală, oarecare, unor oameni care nu pot fi vinovați fiindcă sînt incapabili să-l înțeleagă. Cu ani în urmă, ne-am înfîlțit pe ecran într-un film care era de fapt doar un spectacol filmat, cu un Protasov cărui marelui actor Simonyi îi tălmăcea cu extraordinar talent neliniștile și durerea.

Realizări de nouă versiune cinematografică a piesei lui Tolstoi, Vladimir Vengherov a făcut vizibile eforturi pentru a conferi ecranizării mai pregnanțe calității cinematografice, eliminînd ceea ce în textul roșit pe scenă nu s-lușea decît creării acelei ambianțe pe care aparatul de filmat o poate sugera mult mai simplu și mai direct. Este greu să definiști cu precizie episoadele unde filmul lui Vengherov e incontestabil superior unui spectacol de teatru cu această piesă, finalul însă ne relevă cu claritate o viziune regizorală originală și expresivă.

Actul ireparabil al sinuciderii se consumă cu discreție, într-un cadru investit cu multiple elemente sugestive, mișcările aparatului de filmat urmîndu-și ultimele zvonuri ale inimii lui Protasov, prăgăzătoare pentru vremea lui. Ne-am obișnuit să asociem numele lui Alexei Batalov cu personaje atît de diferite și chiar contradictorii, înclît pare banală afirmația că Protasov este un rol pe măsura talentului eșit din comun al acestui actor. Băci Batalov îi conferă o veridică societate și o încredere în viață, o simplită și emoționantă suferință omenească.

LUCIA BOGDAN

Nusici pe scena teatrului ploieștean

„O familie îndoliată”, nefiind una din marile piese ale lui Nusici, îl completează opera, aflîndu-și locul pe care îl au crochiurile în galeria unui mare pictor. Acceptîndu-și acest loc, se poate vorbi despre farsă în loc de comedie.

Precizarea pe care o face autorul la începutul piesei: „se poate întîmpla oriunde și ori cînd” nu implică o generalizare, ci gradul de întîmplător. În locul panopticonului edificat, din marile sale piese, găsim aici o fotografie oarecare. O schiță de personaje, aceleși din galeria maestrului și operele lui Nusici, dar de data aceasta, fără pretenții de dezbateri, ci doar de prezentare a lor. În albulume de familie, găsim oricînd o fotografie care să ne trezească risul; mîșturile în umbrele și pîlării mari cu pene, unchi cu mustață și baston, „mici” și „mamife”. Nusici este cu siguranță din aceeași familie cu marile noastre Caragiale. Și bine să ne amintim de această analogie, măcar pentru a ne da seama ce greu e de tradus „curat murdar”!

Amintindu-ne de vorbele unui ministru din vremea lui Nusici, care spunea despre el: „o limbă veninoasă și cu penită și mai veninoasă”, putem spune că în „Familia îndoliată”, autorul n-a investit decît primul dintr-un milion de amintiri, nu avea rost ca Geo Saizescu, regizorul spectacolului de la Ploiești, să încerce să-l suplinească prin montare pe cel de-al doilea. Rămîndu-l pe locul prim, printr-o notă de claritate de satiră, regizorul — la el acasă, în comedie — nu încercă să-l „înterprezeze”, sau să-l „modernizeze” excesiv. Aici găsim și principalul merit al lui Geo Saizescu, de a fi rămas în spiritul, nu alit al lui Nusici, ci al acestei piese, tratînd-o exact ceea ce este și ferindu-se de un inutil efort de supralicitare (tentative tot mai frecvente în regia de teatru de azi). Și pentru că Geo Saizescu este mai înțelegător de film, putem spune că savuroasa fotografie de familie, oferită de text este animată, tentînd ochiul spectat-

CARNET TEATRAL

litatea micilor burghezi, pe care personaje nu încearcă deloc să o disimuleze. Și pentru că farsa e previzibilă din prima scenă — testamentul e în pînele personajului pozitiv, în pînele schematic și palid în pie-să — atenția montării e concentrată pe tipologia personajelor. În același spirit, sînt concepute inspiratele și foarte frumoasele costume ale Zoră-căi Stoianovici (din Belgrad) și decorul, expresiv în convenție, dar mai puțin funcțional pen-

tru regizor, al Floricăi Mălu-reanu.

Fiind vorba de un mare număr de personaje — aproape zece — aflate concomitent pe scenă și de întîrzieri în regia regizorului în caracterizarea lor, se simte nevoia unei mai marcate diferențieri. Pregnant este unchiul Trifun pe care prin-tur-un loc nuantat, actorul par să se alege conștient sub stăpînirea unui monolog interior — Aristide Teică reușește să-l distanțeze, creînd cel mai atractiv personaj al spectacolului. În timp ce restul actorilor (poate cu excepția Ginei Traiforescu și a lui Zephy Alse) ignoră generoasa parti-tură de comedie, insistînd în-tre-sărilor monotona. Aca nece-săria Maximilian e o preză-țutătoare suplinind schematic-ul rolului, prin căldura și emoție. Am mai putea vorbi despre ritmul cerut de o comedie și despre amestecul care planează de multe ori pe scenă și în sală, dar spectacolul fiind în premieră, vom aminti doar fi-nalurile prompte de act, cele care ar putea constitui repere pentru o necesară cadență.

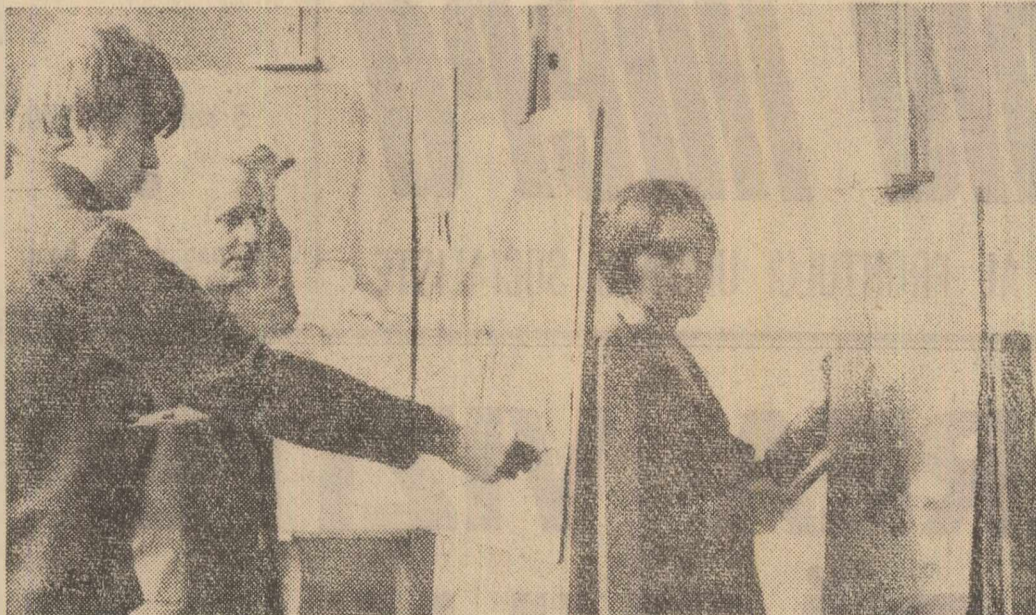
ROXANA PANA

Muzeul din Tulcea la două decenii de existență

TULCEA (co-resp. R.I. — Ion Popovici) De curînd s-au împlinit 20 de ani de la înființarea muzeului „De la Dunăre” din orașul Tulcea. În cele două decenii de existență, acest muzeu care dispune la data înregistrării de o modestă colecție, a cunoscut o continuă dezvoltare devenind o prestigioasă instituție culturală științifică. Muzeul

tulcean cuprinde acum un acvariu cu renume internațional, numeroase diorame și bioscene reflectînd evoluția terestră a Deltei Dunării, peste 30.000 de obiecte privind istoria județului, 2.500 de piese etnografice, o colecție de artă plastică etc. care au atras, numai de la începutul anului și pînă în prezent, 42.441 de vizitatori din țară și de peste ho-tare.

În viitorul an, complexul muzeistic Delta Dunării, va avea la dispoziție un spațiu expozitiv extins, printr-o clădire care are un local destinat secției de istorie aflat în construcție în parcul Monumentului Independenței, precum și o suprafață de circa 4 hectare. În același parc este un lac rezervat prezenta-rii în aer liber a pieselor arheologice de mari dimensiuni.



Oră de pictură la Institutul pedagogic din Iași, Facultatea de desen.

Petrochimia întregeste emblema Piteștiului

(Urmare din pag. 1)

talice s-ar putea instala o conducție de la Căminul de la Cămin, 810 kilometri de cablu electric și 28.000 corpuri de iluminat... Și fiecare centimetru pătrat poartă amprenta muncii. Tot ce se vede aici a fost montat și conceput peșă cu peșă, pentru că — aceasta este unul din farmecurile acestei meserii — aici nu se lucrează în serie, fiecare operație este un unicat. Cuptoarele sint realizate cu o gamă refractară — iar coloanele, conductele, rezervoarele au fost înfășurate în tablă minerală, în plăt, în plăt și polistiren și îmbrăcate în toga argintie de tablă galvanizată.

Dar nici dimensiunile și nici aspectul nu dau valoarea, unui obiectiv industrial; el este prețuit în funcție de capacitatea de producție pe unitate de utilități, de calitatea produselor, de volumul de muncă încorporat în produsul. Aprecierea de ultimă instanță o dă gradul de rentabilitate.

În Combinatul petrochimic lucrează un număr restrîns de salariați, revenindu-i fiecăruia cîte 240 metri cubi de construcție, sau, altfel spus, cîte 10 tone de utilități instalate. În activitatea sa, omul este ajutat de peste 15 mii de aparate, pelungiri ale simțurilor și rațiuni în materia incandescentă. Controlul întregii fabricații se realizează de la pînă la central de comandă, de unde se face măsurarea și reglarea admisiei, amestecului, concentrației, temperaturii, presiunii, analizatoare, transmisii, blocuri de reglare, conectoare, indicatoare, sînt gata să sesizeze în fracțiuni de secundă eventuale defecțiuni, și chiar să normalizeze în mod automat procesul de producție. Aici lucrul în fabrică nu mai înseamnă utilizarea forței brațelor; solicitată este în primul rînd energia intelectuală. Nu este întîmplător că la Combinatul petrochimic lucrează peste 200 de ingineri iar 40 la sută dintre muncitori sînt absolvenți de liceu.

Nu ne putem lipsi de comparații și de cifre cînd este vorba de evidențierea dimensiunilor. Terenurile din această zonă erau

slab productive, și, în anii cei mai buni, se atingeau o producție de 1.800 lei la hectar. În această nouă ipostază, pentru fiecare metru pătrat de teren care susține construcții, se obține o producție anuală de 173.000 lei. Iar beneficiul realizat de Combinatul petrochimic însumează aproape trei milioane lei în fiecare zi.

Folosind ca materie primă produsele rafinării de aci, Combinatul petrochimic dă trei sferturi din producția de cîlitonă a țării, mai mult de jumătate din producția de propilenă și 80 la sută din producția de acrolonitril. Ne-ar trebui o lungă listă ca să enumerăm toate sistemele tehnice ce ies pe porțile acestei cîtadele chimice. Ne vom mărgini să amintim numai înaltul grad de puritate (între 99,5 la sută și 99,9 la sută) calitate mult avansată pentru prelucrările ulterioare. Produsele de aci constituie materialele de bază pentru fabricarea firelor și fibrelor sintetice, pieselor și instalațiilor din material plastic, cauciucului sintetic, peliculelor, de film și în industria farmaceutică și a coloranților; alte sortimente sînt folosite în procesul de extracție a materialelor prețioase, în tratamentul suprafețelor metalice, în industria țîțeiului, la separarea și extracția selectivă, pentru agricultură se livrează azotocil, ca erbicid total pentru terasamente, ca erbicid selectiv pentru distrugerea buruienilor din culturile de porumb, vîșie de vie, pomi fructiferi, trește de zahăr, anan-

Asigurăm că în acest proces de dezvoltare a industriei petrochimice, Combinatul petrochimic din Pitești este unul din cei mai activi factori de dezvoltare a economiei naționale.

Înaltă valoare de întrebuintare a produselor petrochimice face ca ele să fie solicitate atît pe piața internă cît și la export. Pe poarta de sud, orașul Pitești a intrat tîmbele în circuitul mondial al producției chimice. Franța, Italia, Anglia, Elveția, Olanda, Iugoslavia, Austria, R.D.G., R.F. a Germaniei, Ungaria, Bulgaria, Cehoslovacia, Polonia, Turcia, China, Coreea, Brazilia, S.U.A. — sînt numai cîteva dintre țările de unde sosește în fiecare zi facturi semnate, scrisori de apreciere și noi cereri. Numai pentru anul în curs, volumul valoric al mărfu-

rilor de aici, contractate de beneficiarii externi, se ridică la 81 milioane lei valută.

Fără să fi fost inclus programatic, în construcția și montajul instalațiilor de aci, s-a realizat un deosebit aspect estetic. Mă gîndesc la acea succesiune de ochi magici, în coloane verticale, care se aprind, se sting, plîpîie, privesc în interiorul materiei, acolo unde se dezagregă moleculele și se recompun, în universul în care atomii fac schimb de particule, acolo unde totul se topește, arde și curge, unde gazele invizibile devin cristale și bulgări. Mă gîndesc la arăbescul celor nemăpomenite, încrengături de țevi care se înalță spre cer ca un fagure de mier. Mă gîndesc la coloanele ale căror scări în spirală par a se înșuruba în infinit. Și mă întreb cîți minutorii de pensulă sau de dalită pot realiza o asemenea compoziție au realizat aici tehnica și știința concludînd în scopuri strict utilitare.

Un lujer zvelt de beton își deschide spre cer cupa imensă unde arde flacăra nestînsă: torță care luminează o poartă, un drum, o devenire.

POȘTA REDACȚIEI

ADRIAN LORINCZ, București, întreabă dacă are dreptul la concediu de studii fără plată spre a se prezenta a doua oară la concursul de admitere în învățămîntul superior fără frecvență.

RĂSPUNS: Concediul de studii fără plată pentru prezentarea la concursul de admitere în învățămîntul superior fără frecvență se acordă o singură dată. Cel ce se pregătește spre a se prezenta a

COTIDIENE

Ultima oprire

În dorința de a găsi un mijloc de transport cu care să ajungă mai repede acasă, cetățeanca Anica Barbu, din comuna Pincești, județul Băcău, a ieșit în marginea municipiului Galați, la ocazie, și a început să facă seamne mașinilor care treceau. I-a un moment dat

ea a înaintat în mod nepermis pe partea carosabilă a soselei, iar autospedi-ciala 31 GL 3269, condusă de soferul Cristea Emil n-a mai putut prevedea deznodămîntul tragic care a avut loc. Imprudenta a costat-o pe Anica Barbu viața. Pentru ea a fost ultima oprire.

Borderoul cu bucluc

Numitul Ovidiu Ciuciu-mis, achizitor la Cooperativa de consum din comuna Lunca, județul Teleorman, a falsificat borderourile în care erau trecute achizițiile, însușindu-și suma de 10.730 lei. În fața

instanței, el va trebui să dea socoteală pentru cele făcute. Ne întrebăm însă ce măsuri se vor lua împotriva contabilului comuna-tivei care a semnat borderourile fără a le controla.

Marile pasiuni ale celor mici

Levi și pionierii de la Școala generală din comuna Tătulești — Olt, deși sînt mici au pasiuni mari. În viața extracurriculară, alți brodenzi, alții, ca niște verișorii, arheologii, caută urme privind trecutul, în-călțății lor. Cu sprijinul cadrelor didactice, micuții

artști și cercetători au organizat o expoziție mazu deosebit de interesantă, în care, pe lîngă inspiratele încercări artistice, se află o serie de exponate ale minilor îndemînatice și un bogat material istoric și arheologic găsit în raza comunei lor.

Cu arama în... sac

După mai multe socoteli, Alexandru Horvath a ajuns la concluzia că poate să realizeze bani serioși cu niște deșeurile de aramă și plumb. El aduna asemenea deșeurile din combinatul siderurgic Hunedoara și le vindea la ICM. Pe această cale a valorificat circa 250 kg. de cupru

și plumb încasînd 6.664 lei. Organele de miliție l-au prins însă cu „arama în sac”, iar justiția l-a asigurat un av și două luni de „odihnă”, după care Rubrică redactată de PIA RADULESCU cu sprijinul corespondenților județeni

Muzeu de arheologie la Tîrgoviște

TIROGOVIȘTE (coresp. R.I. Mihai Alexandru). Recent în municipiul Tîrgoviște a fost deschis muzeul de arheologie care reunește exponatele descoperite pe teritoriul județului Dimbovița, expozate ca ilustrează istoria populațiilor de pe aceste meleaguri și confirmă continuitatea poporului român.

În muzeu sînt expuse obiecte a artinind tuturor perioadelor istorice din paleolitic pînă în feudalism, dintre care amintim tezaurul de arme de ceremonie (pumnale din aur ale unui sef de trib din secolului XV î.e.n.) monede de argint din epoca fierului, secolul II î.e.n. (tezaurul de la Căpîriorul) și cei peste 6.000 ducați din timpul domniei lui Mircea cel Bătrîn — perioada mutării capitalei de la Curtea de Arkes la Tîrgoviște — descoperit în cartierul Sîntu-municipiul Tîrgoviște.

Multe obiecte sînt rezultatul descoperirilor întîmplătoare. Majoritatea însă sînt umerate a săpăturilor arheologice ce s-au desfășurat în localitățile dimbovițene în ultimii ani.

RĂSPUNS: Actualele reglementări privind acordarea pensiei de asigurări sociale prevăd posibilitatea ca, în caz de invaliditate, copiii să beneficieze de pensie de urmaș pe toată durata invalidității, dacă această situație a intervenit pînă la împlinirea vârstei de 16 ani. Dv., dacă vă aflați în stare de invaliditate, de orice grad, dinainte de împlinirea vârstei de 16 ani, beneficiați de dreptul la pensie de urmaș pe toată durata invalidității.

Urbanistica în perspectivă

(Urmare din pag. 1)

pînă în prezent. Din nefericire, amestecul clădirilor noi cu cele vechi, fără vreo a-propiere cît de cît a concepției de fațadă, continuă. În-telegem nevoia de economie și de folosire modernă a materialelor și chiar a spațiului dar, atunci cînd ridicăm instituții noi lîngă unele venînd din alt timp, trebuie să ne gîndim, cît de cît a o asemăna-re la un loc general. Măsură surprinde, de asemenea, că nu se gîndește nimeni la lucrurile de circulație destinate viitorilor ani (exceptînd parcauri și pasajele subterane din piața Bălcescu). Trebuie să fim seama că, peste cîteva timp, numărul vehiculelor va fi de cîteva ori mai mare. Arterele actuale

sînt destul de economice, ca să nu țînghească și împotri-t. Nu e vremea să cîștigăm în-că de pe acum la trecerile sub-terane pentru pietoni și la benzile rulante necesare unui oraș care va avea peste două milioane de locuitori? Sem-nalam în altă parte necesita-tea unui tunel subteran în piața Română. Și aici s-a trecut cu ușurință peste nece-sitățile și traversarea benzilor de circulație, deși obiectul este terminat și se face la suprafață desigur operația este destul de costisitoare ca timp pen-tru pietoni, asta și pentru că semnalizatoarele sînt dispuse în trei timpi ceea ce duce la o îngreunare nepermisă a circulației, cerînd luarea de măsuri urgente.

Din scrisorile unor cititori,

rezultă că cetățenii resimt lipsa de monumente din orașul nostru. După informațiile pe care le avem, aceste monumente există, nu există încă comisiile care să se decidă în ce loc să fie plantate. Este acesta un lucru alt de greu de dus la capăt?

Am mai putea discuta aici chiar despre sistemul de incalzire al Bucureștilor și el în mare suferință la ora de rată, proef și demodat. Nu credem că o conducție specială de gaze sau o termocentrală făcută bine, cu cap ar rezolva odată pentru totdeauna penibila operație a cărării de cărbuni și lemne la domiciliu?

Sînt simple întrebări pe care le pune un novice. Poate unele răspunsuri vor fi date odată cu noile lucrări ce vor începe chiar anul viitor.

UNA PE ZI de MATTY



— O veste bună: în așteptarea aprobărilor, invenția dumitale este totuși valorificată!

TEATRE

SEARĂ DE BALET GERSHWIN: Opera Română (16.48.20), ora 19.30; SE-CRETUL LUI MARCO POLO: Teatrul de Operă (14.00.11), ora 19.30; CĂ-THIETH DE LA HUMULEȘTI: Teatrul Național „Vasile Alecsandri” din Iași la Sala Palatului, ora 19.30; IGAUNE: Teatrul Național „Vasile Alecsandri” din Iași la Sala Teatrului Giulești, ora 20; TARTUFUL: Teatrul Național „Vasile Alecsandri” din Iași la Sala Comedia a Teatrului Național „I.L. Caragiale”, ora 20; CHER ANTOINE: Teatrul de Comedie (16.40.00), ora 20; LEONCE ȘI LENA: Teatrul Lucia Sturdza Bulandra, sala bd. Schitu Măgureanu (14.00.50), ora 20; PIRATELE: Teatrul Lucia Sturdza Bulandra, sala Studio (12.44.16), ora 20; DOI PE UN BALANSOR: ora 16; DON JUAN MOARE CA TOȚI CEILALȚI: ora 20; Teatrul Mic (15.65.88); REBE-

TELEVIZIUNE

Programul 1: Emisiune la limba maghiară: 19.30; La volan — emisiune pentru conducătorii auto: 19.50; Mult și profund: 20.00; Emisiune de profil: 20.10; Emisiune pentru cei mici: 20.30; Televizual: 20.30; Film serial: Noile aventuri ale lui Huckleberry Finn: 20.35; Box-

CINEMATOGRAFE

DE SAPTE ORI SAPTE: Excelsior: (18.10.88), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 15.45 — 17.30; Aurora (15.04.66), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 15.45 — 17.30; Tomia (15.49.48), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 15.45 — 17.30 — 19.15.

PETRECEREA: Infinitate între poezie (17.31.64), orele 15.30 — 17.45 — 20.

GRESEALA REGELEI: Buzesti (15.62.79), orele 15.30 — 18 — 20.30; Măsură de folclor modernă (15.62.10), orele 15.30 — 18 — 20.30.

100 DE CARABINE: București (17.05.47), orele 10 — 15.30 — 18 — 20.30; Arta (21.31.66), orele 10 — 15.30 — 18 — 20.15.

DRAGOSTE ȘI VITEZĂ: Unirea (17.10.21), orele 15.30 — 18 — 20.

LA NORD PRIN NORD VEST: Lira (31.71.71), ora 16.

IMPOSTORI: Lira, ora 20.

DREPTUL DE A TE NASTE: Drumul Sării (31.28.13), orele 15.30 — 18 — 20.30.

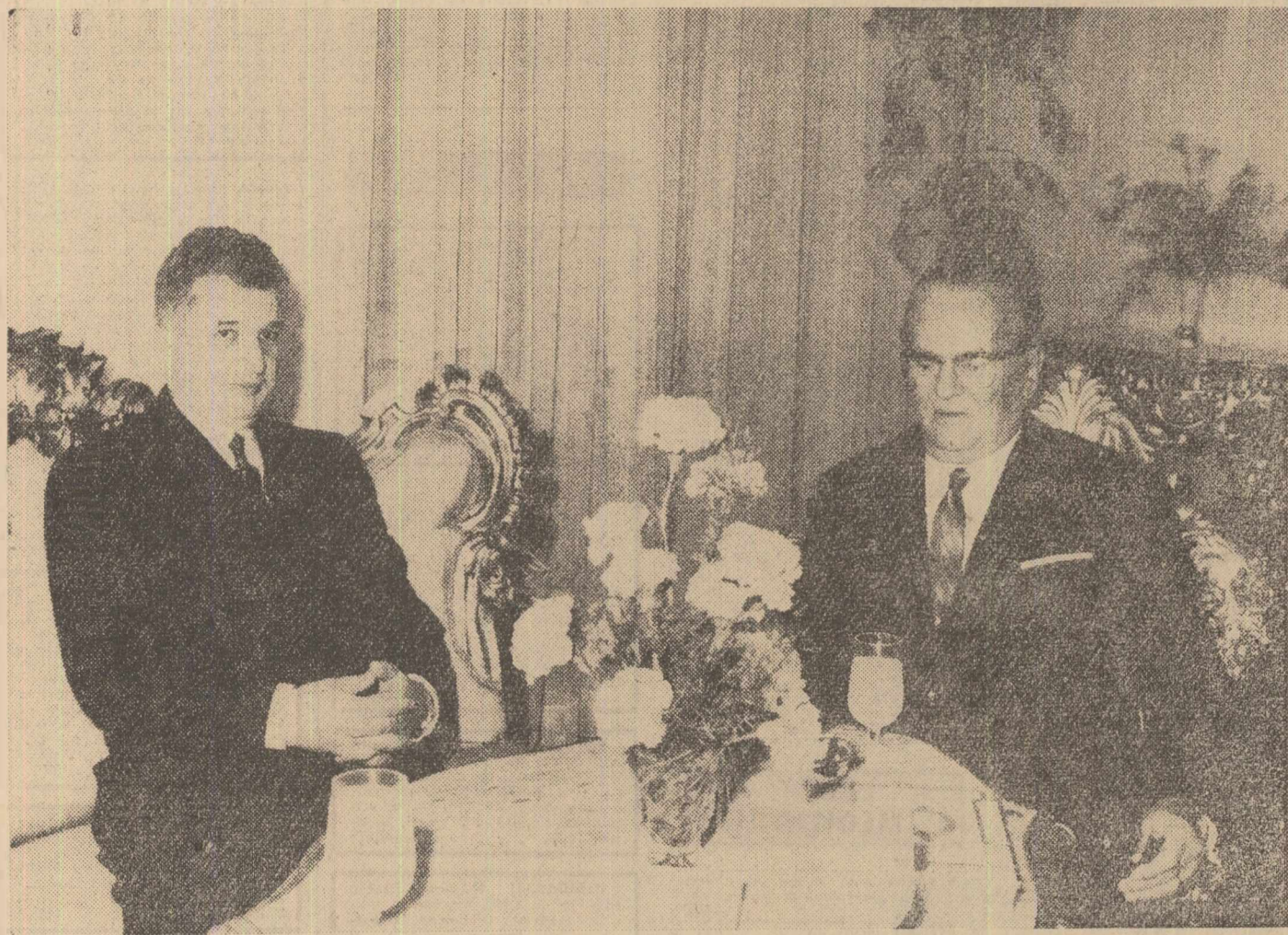
HIERNATUS: Giulești (17.55.46), orele 15.30 — 18 — 20.30; Miorița (14.27.14), orele 10 — 12.15 — 15 — 17.30 — 20.

JANDARMUL SE ÎNSOARĂ: Cotroceni (13.62.55), orele 15.30 — 17.45 — 20; Popul (35.15.17), orele 15.30 — 18 — 20.15.

SENTINȚA: Floresceni (39.29.71), orele 15.30 — 18 — 20.30; Plămura (23.07.40), orele 18 — 18.15 — 20.30.

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN R. S. F. IUGOSLAVIA

COMUNICAT COMUN



Președinții Nicolae Ceaușescu și Josip Broz Tito în timpul întrevederilor

LA BLED, ÎN PEISAJUL PITORESC AL ALPILOR SLOVENI

După încheierea cu succes a fructuoaselor convorbiri în România, președintele Nicolae Ceaușescu și Josip Broz Tito au făcut, o vizită în citiva pitorești localități montane din Alpii Sloveniei.

Șoseaua șerpuește în pantă, în mijlocul unui peisaj de o rădăcină frumoasă, dominat în depărtare de faimosul pic Triglav, a cărui înălțime creștea se profilează la orizont, desprinzându-se din picul subțire, cu desena de un penel iscusit. E o zi în care soarele își revarsă lumina și căldura cu o neobișnută dăruire pentru aceste locuri. Gazdele relatează că un asemenea splendid început de noiembrie nu a mai fost pe aceste meleaguri de câteva decenii.

Deasupra șoselei, pe o mare pancartă, ca un frontispiciu al intrării în localitatea Bled, citim inscripția „Dobro došli” („Bine ați venit”).

Pe străzile acestui incântător

centru climateric, cu numeroase străluciri moderne, cu parcuri strălucind de bogăția cromatică a toamnei, pentru vizitatori de un mare număr de excursioniști în toate anotimpurile anului, au ieșit în întâmpinarea numeroși localnici și turiști. Ei au făcut o caldă primire celor doi președinți, exprimându-și prin urale, aplauze, semne cordiale, sentimentele de vibranta prietenie față de poporul român vecin și prieten, caldă primire pentru distinsul și stimatul oaspete, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Este vizitată cetatea-muzeu din Bled, monument istoric a cărui construcție s-a deslășuit de la începutul secolului al XIX-lea până în secolul al XVIII-lea și considerat drept unul dintre cele mai impresionante vestigii din trecutul Sloveniei. De pe o platformă înaltă poate fi admirată priveliștea grandioasă a lacului montan Bled, format cu milenii în urmă prin topirea u-

nor ghețari care dominau odinioară aceste locuri. Oglinda vastă a lacului răstinește cu superbe irizări lumina solară, oferind privitorilor un decor spectaculos, în care frumusețea naturii sorvește drept fundal original simbioză dintre masivele edificii istorice și sveltetele construcțiilor contemporane.

Pe platoul din fața muzeului, asistăm la un moment emoționant. Iși face apariția un grup de tineri și tineri în costume naționale slovene, care, în semn de omagiu, oferă celor doi președinți garoafe purpurii simbolizând căldura sentimentelor de prietenie ce unesc popoarele noastre. Apoi, tinerii înfășează dintr-o frumoasă tradiție populară din partea locului: dânsul de nuntă al miresei și al mirelui, precum și un șir de alte cîntece și dansuri care aduc cu ele prospețimea folclorului sloven. În încheiere, într-o atmosferă des-

tinșă, de bună dispoziție, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Josip Broz Tito se fotografiază în mijlocul grupului de tineri. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Josip Broz Tito semnează în Cartea de onoare a muzeului.

La plecare, tinerii îi însoțesc pe cei doi președinți cu cîntece, ovăți și aplauze.

Bledul, această splendidă clintescă peisagistică a frumuseților Carniole slovene, a oferit oaspeților prietelui unei vizite bogate în impresii plăcute. Vizita la Bled, primirea cordială făcută președintelui Ceaușescu de locuitorii orașului Kranj, atmosfera generală este caracterizată de satisfacție pentru rezultatele convorbirilor desfășurate aici, convorbiri care au marcat noi jalane în dezvoltarea multilaterală a colaborării dintre partidele și popoarele României și Iugoslaviei.

PLECAREA DIN KRANJ

(Urmare din pag. 1)

Tito. Au fost prezenți Stane Dolant, membru al Biroului Executiv al Prezidiului Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Franț Popit, președintele Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Slovenia, Serghie Kraiger, președintele Skupștinei Republicii Socialiste Slovenia, membru al Prezidiului Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Dușan Gligorjević, membru al Vecei Executive Federale, Jakša Petrić, adjunct al secretarului de stat pentru afacerile externe, Iso Njegovan, ambasadorul Iugoslaviei la București. Erau prezenți ambasadorul României la Belgrad, Vasile Șandru, membri ai ambasadei române.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu își ia rămas bun de la persoanele oficiale prezente pe aeroport.

O gardă militară prezintă onorul.

Se întonează imnurile naționale ale celor două țări, în timp ce răsună 21 de salve de artilerie.

Înainte de despărțire, cei doi președinți își string călduros mîinile, se îmbrățișează cordial.

Avionul oficial român se îndreaptă spre pista de decolare. Din nou semne cordiale de rămas bun.

Este ora 17, ora locală. Avionul prezidențial român decolază, îndreptându-se spre patrie, însoțit pînă la frontieră de o escortă de reattore militare ale aviației iugoslave.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a făcut o vizită de prietenie în Iugoslavia în zilele de 3 și 4 noiembrie 1970, la invitația tovarășului Josip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

În cursul vizitei, au avut loc convorbiri la Brdo-Kranj, între tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și Josip Broz Tito, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, la care au participat:

Din partea română, tovarășii Ilie Verdet, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Emil Drăgănescu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții române în Comisia mixtă româno-iugoslavă de colaborare economică, Vasile Vlad, membru suplent al C.C. al P.C.R., șeful Secției Relații Externe a C.C. al P.C.R., Nicolae Ecobescu, membru suplent al C.C. al P.C.R., adjunct al ministrului afacerilor externe, și Vasile Șandru, ambasadorul R.S. României în R.S.F. Iugoslavia.

Din partea iugoslavă, tovarășii Stane Dolant, membru al Biroului Executiv al Prezidiului Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Serghie Kraiger, președintele Skupștinei Republicii Socialiste Slovenia, membru al Prezidiului Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, Dușan Gligorjević, membru al Vecei Executive Federale, președintele părții iugoslave în Comisia mixtă româno-iugoslavă de colaborare economică, Jakša Petrić, adjunct al secretarului de stat pentru afacerile externe, Iso Njegovan, ambasadorul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia în Republica Socialistă România.

În cadrul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie, cordialitate, deplină înțelegere și încredere reciprocă, s-a efectuat un schimb de păreri cu privire la relațiile bilaterale și problemele actuale ale vieții internaționale și ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale, precum și o informare asupra mersului construcției socialiste în cele două țări.

Cei doi președinți au constatat cu mare satisfacție că, în perioada care a trecut de la ultima lor întâlnire, din septembrie 1969 de la Porțile de Fier, relațiile de prietenie, bună vecinătate și colaborare multilaterală dintre Republica Socialistă România și Republica Socialistă Federativă Iugoslavia, bazate pe egalitate în drepturi, încredere și respect reciproc, precum și colaborarea rodnică dintre Uniunea Comunistilor din Iugoslavia s-au amplificat și îmbogățit cu noi forme de colaborare, în interiorul ambelor popoare, al cauzei socialismului și păcii. Ei au evidențiat în mod deosebit rolul pe care l-au avut în această privință înfăptuirile președintelor de guverne ai României și Iugoslaviei din ianuarie și august 1970, precum și activitatea rodnică a Comisiei mixte româno-iugoslave de colaborare economică. Au fost realizate numeroase acorduri și înțelegeri, deosebi pe plan economic, care deschid largi perspective extinderii legăturilor multilaterale între cele două țări prietene și colaborării stabile de lungă durată. Președinții Ceaușescu și Tito consideră că, în acest sens, au deosebită importanță semnarea acordului comercial pe perioada 1971-1975, care prevede creșterea de peste două ori a schimburilor de mărfuri în raport cu realizările din perioada precedentă de cinci ani, încheierea unor contracte de lungă durată privind livrări reciproce de materii prime și a altor înțelegeri referitoare la cooperarea în producție și în alte domenii importante ale economiei. Ei și-au exprimat deosebită satisfacție în legătură cu realizarea cu succes a acordului privind construcția în comun a complexului hidroenergetic și de navigație „Porțile de Fier”, precum și interesul pentru utilizarea complexului în continuare a sectorului comun al Dunării.

Cei doi președinți au apreciat de asemenea, pozitiv faptul că și în domeniile cercetării științifice, culturii, transporturilor, agriculturii, turismului, sănătății și oco-

lirii sociale, precum și în ce privește relațiile din zona de frontieră, colaborarea dintre organizațiile social-politice, orase și altele, a avut loc o intensificare a contactelor și au fost introduse forme noi de colaborare directă, ceea ce face posibilă o mai bună cunoaștere între popoarele celor două țări și contribuie la întărirea relațiilor de prietenie dintre ele.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Josip Broz Tito au reafirmat dorința și interesul celor două țări pentru folosirea eficientă în continuare a posibilităților existente, pentru depistarea unor noi posibilități în vederea diversificării și adâncirii colaborării politice, economice, științifice, culturale, a relațiilor în zona de frontieră și în celelalte domenii.

În cadrul schimbului de păreri privind situația internațională actuală, președinții au constatat identitatea sau marea apropiere a pozițiilor și punctelor de vedere ale celor două guverne în principiile probleme care au făcut obiectul convorbirilor.

Cei doi președinți au reafirmat hotărârea Republicii Socialiste România și Republicii Socialiste Federative Iugoslavia de a-și aduce și pe viitor contribuția activă la cauza apărării și întăririi păcii, de a milita pentru instaurarea unui climat de destindere, de înțelegere și de largă colaborare internațională, între toate statele, indiferent de orinduirea socială, pentru afirmarea dreptului la viață liberă al fiecărui popor. Părțile au evidențiat importanța deosebită pe care o are în acest scop respectarea neabătută în relațiile dintre toate statele a principiilor Cartei O.N.U.

Cele două părți au subliniat că în rezolvarea problemelor internaționale este necesar să se respecte interesele tuturor popoarelor, iar la elaborarea și înfăptuirea măsurilor care privesc păcea și securitatea generală să se asigure participarea egală a tuturor statelor, indiferent de mărimea lor.

S-a constatat cu satisfacție că procesul de destindere, înțelegere și colaborare în Europa, la care România și Iugoslavia își aduc o contribuție activă, se dezvoltă continuu. Acest fapt este atestat de contactele tot mai vii și mai bogate în conținut și de acordurile dintre un număr mare de țări europene, încheierea Tratatului dintre U.R.S.S. și Republica Federală a Germaniei, negocierile și contactele dintre Republica Populară Polonă, Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei, precum și între alte țări, toate acestea reprezentând o dovadă convingătoare a utilității metodelor tratativelor în rezolvarea problemelor internaționale și o însemnată contribuție la normalizarea și stabilizarea în continuare a relațiilor dintre statele Europei. Cele două părți au relevat că recunoașterea realităților din Europa, a schimbărilor istorice care s-au produs în perioada postbelică, respectarea integrității teritoriale și inviolabilității frontierelor tuturor statelor europene constituie o premisă indispensabilă a securității pe continent.

Ele au subliniat, totodată, că edificarea securității în Europa necesită o angajare activă a tuturor statelor europene, reclamă un sistem de angajamente ferme din partea tuturor statelor, precum și de măsurilor concrete care să ofere fiecărui stat garanții deplină că este la adăpost de orice primelie de agresiune sau de alte acte de forță care să amenințe securitatea și pacea în Europa și să asigure dezvoltarea lor pașnică într-un climat de destindere, înțelegere și colaborare.

A fost reafirmată convingerea ambelor părți că o conferință pentru securitate și cooperare, care să fie bine pregătită și la care toate țările europene, precum și Statele Unite ale Americii și Canada, să aibă posibilitatea unei participări depline și egale în drepturi, ar putea să joace un rol însemnat în procesul general de îmbunătățire a climatului politic pe continent, de depășire a actualei diviziări în blocuri, de instaurare a unei păci trănice în Europa și în întreaga lume.

Republica Socialistă România și Republica Socialistă Federativă Iugoslavia au reafirmat hotărârea lor de a continua eforturile pentru convocarea și desfășurarea cu succes a conferinței. Ele și-au exprimat, totodată, convingerea că este necesar să se treacă la pregătirea concretă a conferinței. În acest sens, de mare utilitate ar fi consultări și reuniuni pregătitoare cu participarea directă a tuturor statelor

interesate în scopul examinării și soluționării problemelor practice privind organizarea și convocarea conferinței europene.

Cele două părți consideră că înțelegerea regională, care duc la întărirea păcii și securității, constituie un factor important pentru îmbunătățirea climatului internațional general de înțelegere și colaborare.

Cei doi președinți au subliniat interesul vital al Republicii Socialiste România și Republicii Socialiste Federative Iugoslavia pentru transformarea regiunii Balcanilor într-o zonă de bună vecinătate și cooperare, de pace și securitate. Pornind de la aceasta, ele vor depune în continuare eforturi și vor sprijini dezvoltarea colaborării, prieteniei și relațiilor de bună vecinătate dintre popoarele balcanice, extinderea colaborării economice, tehnice, științifice, culturale și a altor forme de colaborare reciproc avantajoase, pe baza respectării principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, integrității teritoriale și a dreptului fiecărui popor de a-și hotări singur destinele.

Cele două părți au reafirmat solidaritatea și sprijinul lor luptei eroice a poporului vietnamez și a popoarelor din Indochina împotriva intervenției străine, pentru dreptul de a hotări liber și de sine stătător asupra soarelui lor. Ele au relevat necesitatea retragerii complete a forțelor armate ale S.U.A. și aliaților lor de pe teritoriul Vietnamului de Sud, Cambodgiei și Laosului, pentru a face posibilă soluționarea pașnică a conflictului din Indochina, pe baza acordurilor de la Geneva. Cei doi președinți acordă un sprijin deplin ultimelor propuneri ale Guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud care reprezintă o bază reală pentru găsirea unei asemenea soluții.

Ei sprijină, de asemenea, eforturile Guvernului regal de unitate națională a Cambodgiei, pentru restabilirea independenței, neutralității și păcii în Cambodgia.

Cei doi președinți au reafirmat solidaritatea popoarelor României și Iugoslaviei cu lupta popoarelor arabe pentru independență, suveranitate și integritate teritorială, pentru progres social și economic și acordă un sprijin deplin eforturilor îndreptate spre găsirea unei soluții pașnice a crizei din Orientul Apropiat. Expri-mându-și îngrijorarea în legătură cu continuarea și agravarea acestei crize, cele două părți consideră că rezoluția Consiliului de Securitate din 22 noiembrie 1967 constituie o bază rezonabilă pentru reglementarea politică a conflictului. Aceasta presupune retragerea trupelor israeliene de pe toate teritoriile arabe ocupate, soluționarea celorlalte probleme în conformitate cu interesele păcii și asigurării independenței și integrității teritoriale a tuturor statelor din această zonă. Totodată, ei consideră că pentru a se instaura o pace durabilă în Orientul Apropiat este necesar să fie soluționată problema palestiniană în conformitate cu dorințele și năzuințele naționale ale populației palestinene.

În cursul convorbirilor, cele două părți au relevat însemnătatea deosebită pe care o acordă înfăptuirii dezarmării generale și totale și, în primul rând, dezarmării nucleare. Ele consideră că singura cale pentru eliminarea primejdiei unui război termonuclear născut este interzicerea folosirii armelor atomice, încetarea producției și lichidarea totală a stocurilor existente în Republica Socialistă România și Republica Socialistă Federativă Iugoslavia se pronunță pentru reducerea cheltuielilor militare, încetarea cursei înarmărilor, desființarea blocurilor militare, lichidarea bazelor militare de pe teritorii străine, retragerea trupelor străine în granițele naționale și se declară împotriva oricăror demonstrații de forță și a tuturor actelor de natură să producă tensiune și să stimuleze înarmările. Ele au subliniat necesitatea adoptării unui program cuprinzător de măsuri privind dezarmarea, care, în acest deceniu, să facă posibilă începerea unui proces real de dezarmare, la care convocarea unei conferințe mondiale de dezarmare, cu participarea tuturor statelor lumii, ar aduce o contribuție utilă. Realizarea dezarmării ar avea nu numai o covârșitoare însemnată pentru păcea și securitatea generală, dar ar contribui în mod nemijlocit la accelerarea dezvoltării civilizației umane, la asigurarea progresului țărilor în curs de dezvoltare, precum și la soluționarea multor probleme sociale din numeroase țări.

Cele două părți au evidențiat importanța conferinței (ărilor nealiniate de la Lusaka și rolul pozitiv al țărilor nealiniate în lupta pentru pace și colaborare egală între state, pentru independență și eliberarea deplină a popoarelor subjugate, împotriva colonialismului și neocolonialismului, a tuturor formelor de dominație străină și amestec.

Republica Socialistă România și Republica Socialistă Federativă Iugoslavia își exprimă simpatia și solidaritatea cu lupta statelor recent eliberate pentru consolidarea independenței naționale, pentru dezvoltarea politică, economică și socială de sine stătătoare.

Cele două părți apreciază că una din problemele majore ale epocii contemporane o constituie lichidarea subdezvoltării, a decalajului crescut dintre țările avansate și cele rămase în urmă și consideră că trebuie întreprinse măsuri practice, inclusiv elaborarea unui program multilateral de sprijinire a eforturilor țărilor în curs de dezvoltare, program la care țările avansate să-și aducă o contribuție substanțială.

În cadrul convorbirilor s-a reafirmat identitatea punctelor de vedere potrivit cărora ONU este un instrument important și necesar al păcii și securității în lume și al dezvoltării colaborării internaționale. În scopul realizării cu eficacitate a acestui rol, este absolut necesar să se înfăptuiască cu mai curând universalitatea deplină și democratizarea în continuare a activității ONU. Cei doi președinți consideră indispensabil să se restabilească drepturile legitime ale Republicii Populare Chineze în O.N.U. și organele sale. Este, de asemenea, necesar ca și alte țări, care nu sunt încă membre ale O.N.U., să-și ocupe locul lor și să-și asume responsabilitățile în această organizație.

Cele două părți au fost de acord că cea de-a 25-a sesiune jubiliară a Adunării Generale a O.N.U. a fost împiedicată atât prin starea de spirit larg exprimată a statelor membre ale O.N.U. în favoarea păcii, securității și dezvoltării, cât și prin adoptarea unor documente în probleme de interes major, cum sunt declarația cu ocazia celei de-a 25-a aniversări a Organizației Națiunilor Unite, documentul privind strategia internațională a dezvoltării — a doua decadă a dezvoltării —, programul cu privire la aplicarea declarației privind acordarea independenței popoarelor și țărilor coloniale și alte documente importante.

Ele au evidențiat în mod deosebit importanța declarației cu privire la principiile relațiilor prietenești și colaborării dintre state, care constituie o elaborare și, în același timp, o reafirmare a principiilor Cartei și au subliniat necesitatea aplicării ei în relațiile internaționale contemporane.

Președinții Ceaușescu și Tito au reafirmat hotărârea Republicii Socialiste România și Republicii Socialiste Federative Iugoslavia de a dezvoltă și în viitor relațiile de prietenie și colaborare multilaterală cu toate țările socialiste, precum și cu celelalte țări ale lumii, pe baza respectării neabătute a principiilor suveranității și independenței naționale, integrității teritoriale, egalității depline în drepturi, avantajului reciproc și neamestecului sub nici un motiv în treburile interne.

Partidul Comunist Român și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia își reafirmă hotărârea de a lărgi și adânci în continuare relațiile de prietenie și colaborare dintre ele pe multiple planuri. Și cu acest prilej, cele două partide au confirmat hotărârea lor de a dezvoltă relațiile cu toate partidele comuniste și muncitorești pe baza principiilor egalității în drepturi, neamestecului și respectului reciproc.

Cele două partide au reafirmat sprijinul și solidaritatea lor deplină cu mișcările de eliberare națională, cu toate partidele și forțele revoluționare, democratice și progresiste ale contemporaneității, cu toate forțele antiumperialiste în lupta comună împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru democrație, progres social și pace în lume.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Josip Broz Tito au convenit să se consulte intensificându-și consultările între reprezentanți ai conducerii de partid și de stat și între miniștrii de externe ai celor două țări, în vederea efectuării unor schimburi de păreri privind dezvoltarea relațiilor bilaterale și examinarea unor probleme internaționale de interes comun, deosebi a celor referitoare la securitatea europeană.



În timpul vizitării pitorescului oraș Bled

ÎNȚĂLNIȚE LA AMBASADA R. P. CHINEZE

La Ambasada R.P. Chineze la București, a avut loc miercuri o întâlnire prietenească, în cadrul căreia a fost prezentat filmul documentar despre vizita de prietenie făcută în R.P. Chineză, în perioada 9-11 iunie 1970, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și al Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină, de către delegația română con-

dușă de tovarășul Emil Bodnaruș.
La întâlnire au fost prezenți tovarășii Emil Bodnaruș, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Corneliu Măneșcu, ministrul Afacerilor Externe, Constantin Stătescu, secretar al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, precum și membrii delegației române care a vizitat R.P. Chineză.

Vizitele delegației P. C. Peruvian

În cadrul vizitei pe care o întreprinde în țara noastră, la invitația C.C. al P.C.R., delegația P.C. Peruvian, condusă de tovarășul Jorge del Prado, secretar general al P.C.P., a vizitat Muzeul de istorie al Partidului Comunist, a mișcării revoluționare și democratice din România, Rafinăria și complexul petrochimic Brazi, Uzinele Tractor și I.A.S. Prejmer, noile cartiere de lo-

cuite din București și Brașov, precum și complexul turistic Poiana Brașov.
Oaspeții peruviani s-au întâlnit cu reprezentanți ai organelor locale de partid și conducători ai instituțiilor vizitate, cu oameni ai muncii.
De asemenea, delegația a avut înțelnicul la conducerea Ministerului Minelor și Geologiei și a Ministerului Comerțului Exterior.

Pregătirea tehnico-productivă a elevilor din învățământul de cultură generală

Ministerul Învățământului a difuzat în întreaga țară instrucțiunile cu privire la pregătirea tehnico-productivă a elevilor din învățământul de cultură generală, în anul școlar 1970-1971. Conform măsurilor preconizate, pregătirea va fi realizată în atelier-scoală sau în secțiile de producție ale întreprinderilor, de către maeștri-instrucitori, ingineri, profesori de fizică și chimie, în clasele I-VIII, de pildă, se va acorda o mare atenție însușirii cunoștințelor tehnice și tehnologice, formării și consolidării deprinderilor de organizare a muncii, de calcul și desen tehnic, de executarea unor lucrări de montaj. În școlile din mediul urban, băieții vor efectua cu precădere lucrări de traforaj, lăcătușerie, operații cu caracter electrotehnice, iar fetele — lucru de mină și gospodărie. La sate, activitatea

tehnico-productivă a elevilor se va desfășura, cu preponderență, în agricultură.
Instrucțiunile menționează, de asemenea, că elevii claselor IX-X vor studia amănunțit electrotehnica și desenul tehnic, în vederea obținerii ulterioare a unei calificări prin școala profesională sau prin ucenicie la locul de muncă.
Liceele din orașe li vor îndruma pe elevi spre ramuri de bază ale economiei — electrotehnica, radiotehnica, mecanica, auto, instalații electrice, reparații de utilaje casnice. La rândul lor, liceele sătești vor organiza pentru elevii activități specifice: exploatarea mașinilor agricole, lucrări în zootehnie, viticultură, pomicultură și legumicultură, de industrializare a produselor agricole. Fetele vor învăța, printre altele, croșerie, broderie, țesut, stenodactilografie, (Agerpres).

Vizita delegației Uniunii Asociațiilor de scriitori din R. S. F. Iugoslavia

O delegație a Uniunii Asociațiilor de scriitori din Republica Socialistă Federativă Iugoslavia se află în vizită în România. Delegația este com-

pusă din Slavko Mihalici, secretar general al Uniunii Scriitorilor din Iugoslavia, Risto Tosović, președintele Asociației Scriitorilor din Serbia, Gane Todorovski, președinte al Asociației Scriitorilor din Macedonia, Ciamil Siarici, președintele Asociației Scriitorilor din Bosnia și Herțegovina, Karoly Acs, președintele Asociației Scriitorilor din Provincia Socialistă Autonomă Vojvodina, Enver Džeroku, președintele Asociației Scriitorilor din Provincia Socialistă Autonomă Kosovo, Meta Ivanovski, secretar al Asociației Scriitorilor din Macedonia, Branko Jazajević, membru în Consiliul de conducere al scriitorilor din Montenegro, Tasko Sarov, scriitor din Macedonia.
La sediul Uniunii Scriitorilor din România, în cursul căreia au fost discutate, într-o atmosferă prietenească, noi posibilități de largire a colaborării între cele două uniuni.

Acad. ȘTEFAN GH. NICOLAU

În ziua de 3 noiembrie 1970 a început din viață acad. Ștefan Gh. Nicolau, personalitate de frunte a vieții științifice medicale din țara noastră, savant de renume internațional.
Născut la Ploiești în anul 1874, a urmat cursurile Facultății de medicină din București și s-a specializat în Franța și Elveția. A fost elev și colaborator al marilor savanți Victor Babes și Ion Cantacuzino.
În 1919 a devenit primul profesor de dermatologie al Facultății de medicină din Cluj, iar un an mai târziu a venit la București, unde a activat până în 1940, în continuare a lucrat ca director al secției de dermatovenerologie din Institutul de teraputică al Academiei și din 1951 — timp de două decenii — ca director al Centrului dermatovenerologic al Ministerului Sănătății.
Savantul Ștefan Gh. Nicolau a îmbogățit multiple laturi ale dermatovenerologiei, aducând

contribuții de mare valoare în acest domeniu. Numeroase afecțiuni cercetate de savanți în poartă numele: dermatita lîvedoidă, Nicolaou, scorbutole foliulare, Nicolaou, leucemie Nicolaou etc. Aportul său științific la tezaaurul dermatologiei mondiale este ilustrat și de cele peste 200 lucrări apărute în țară și peste hotare, iar 20 de academii și societăți științifice străine l-au ales membru titular sau de onoare. Acad. Ștefan Gh. Nicolau a reprezentat cu cinste știința medicală românească la prestigioase manifestări științifice internaționale.
Pentru meritele sale deosebite a fost distins cu înalte ordine și medaliile ale Republicii Socialiste România, cu titlul de laureat al Premiului de Stat, medic și om de știință emerit.
Prin înțelegerea din viață a acad. Ștefan Gh. Nicolau, medicina din țara noastră pierde pe unul dintre cei mai proeminenți savanți ai săi.

MINISTERUL ÎNVĂȚĂMÎNTULUI
MINISTERUL SĂNĂTĂȚII
ACADEMIA DE ȘTIINȚE MEDICALE

16-20 și vineri 6 noiembrie ora 9-12.30. Adunarea de doliu va avea loc vineri 6 noiembrie ora 13, în inhumarea în aceeași zi la cimitirul Belu la ora 14.

Primire la Consiliul de Miniștri

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Janos Fazekas a primit miercuri dimineața delegația Ministerului Turismului și Spectacolelor din Italia, condusă de Gianni Usvardi, subsecretar de stat în acest minister, care face o vizită în țara noastră.
La primire au participat Alexandru Sobaru, președintele

Oficiului Național de Turism și Porfir Negrea, vicepreședinte al O.N.T.
A fost prezent Nicolo Moscato, ambasadorul Italiei la București.
Cu acest prilej, au fost discutate unele probleme privind colaborarea bilaterală în domeniul turismului.

cu Nicolae Stancu, vicepreședinte al Consiliului.
La întretiner au luat parte Porfir Negrea, vicepreședinte al Oficiului Național de Turism, precum și Nicolo Moscato, ambasadorul Italiei la București.
Cu acest prilej, s-a făcut un schimb de vederi cu privire la dezvoltarea relațiilor turistice dintre România și Italia.

AGENDA ZILEI • AGENDA ZILEI

Delegația Partidului Comunist Francez, condusă de tovarășul René Piquet, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.F., a vizitat în cursul zilei de marți întreprinderea Agricolă de Stat Copăceni din județul Ilfov, orașul Ploiești și Combinatul petrochimic Ploiești.
În cursul zilei de miercuri, oaspeții francezi au vizitat Muzeul de artă al Republicii Socialiste România și Muzeul satului.

Cu prilejul Zilei forțelor armate italiene, atașatul militar, aero și naval, al acesteia la București, lt. col. Carlo Saetti, a oferit, miercuri seara o recepție în saloanele ambasadei.

Au participat generali și ofițeri, reprezentanți ai Mi-

nisterului Afacerilor Externe. Erau prezenți și alți oficiali militari și alți membri ai corpului diplomatic.

În aceeași zi, conducătorul delegației italiene de Turism-Spectacole a depus o coroană de flori la Cimitirul Ghencea, cu prilejul Zilei forțelor armate ale Italiei. La ceremonie a luat parte Nicolo Moscato, ambasadorul Italiei la București.

Miercuri a avut loc semnarea Convenției de colaborare între Radioteleviziunea română și Radioteleviziunea albaneză.
Convenția a fost semnată de Valeriu Pop, președintele Comitetului radioteleviziunii române și de Thanas Nano,

Deschiderea expoziției de fotografii cu prilejul celui de-al V-lea Congres al Partidului Muncii din Coreea

În sălile Muzeului de istorie al Partidului Comunist, a mișcării revoluționare și democratice din România, s-a deschis miercuri, cu prilejul celui de-al V-lea Congres al Partidului Muncii din Coreea, expoziția de fotografii „Coreea — țara Cionlima — se avântă spre înalte culmi ale socialismului”.
La vernisajul expoziției au luat parte tovarășii Virgil Trofin, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Ion Cîrcei și Bujor Sion, șefi de secție la C.C. al P.C.R., Dan Marțian, secretar al Comitetului Municipal București al P.C.R., Nicolae Ciorobu, direc-

torul Muzeului de istorie al Partidului Comunist, a mișcării revoluționare și democratice din România.
Au luat parte membri ai Ambasadei R.P.D. Coreene la București.
Despre succesele obținute de oamenii muncii din țara prietenă în construcția socialismului, despre dezvoltarea și întărirea relațiilor dintre partidele comuniste și popoarele celor două țări a vorbit Ion Popescu-Puțuri, membru al C.C. al P.C.R., directorul Institutului de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R. A luat, de asemenea, cuvîntul Pak Bon Son, însărcinatul cu afaceri al R.P.D. Coreene la București.

directorul general al Radioteleviziunii albaneze.

La Ambasada Republicii Socialiste Cehoslovacie din București a avut loc miercuri la amiază solemnitatea înmînării ordinului „Leul Alb” clasa a II-a generalului locotenent în rezervă Mihai M. Corbulcanu, comandantul fostei Divizii 18 infanterie care a luptat cu mare biruință în luptele de eliberare a Cehoslovaciei de sub jugul fascist.
Distincția a fost înmînată de ambasadorul Miroslov Sulek.
La solemnitate au participat general colonel Mihai Burcă, adjunct al ministrului forțelor armate, generali și ofițeri superiori, veterani ai războiului antihitlerist, precum și membri ai ambasadei R.S. Cehoslovacie.

A apărut revista:
PRESA NOASTRĂ
nr. 10 — 1970

În faoierul sălii Palatului din Capitală, s-a deschis miercuri o expoziție industrială internațională, în cadrul căreia, uzine și întreprinderi din Austria, Franța, Italia, R. F. a Germaniei și România prezintă diverse produse: sirme și benzi rezistive, conductoare, cabluri și conductori electrici etc.

În cadrul planului de colaborare culturală dintre România și U.R.S.S., miercuri a sosit în Capitală colecția de tablouri „Sovremenniki” din Moscova. În timpul sederii în țara noastră, artiștii teatrului vietiet, vor prezenta, la Bucu-

rești și Brașov, un număr de 7 spectacole cu piesele „Bolșevicii” de M. Satrov, „Aziul de noapte” de M. Gorki, „O poveste obișnuită” dramatizată de V. Rozov după Goncaarov.

La Academia de științe agricole și silvice au început miercuri dimineața lucrările unui simpozion pe tema „Metode și tehnici de calcul economic în agricultură”. Simpozionul se înscrie în ansamblul preocupărilor pentru folosirea unor metode moderne de calcul și analiză, în vederea elaborării unui sistem informatic unitar în economia națională.

PRONOEXPRES

CONCURSUL NR. 45 DIN 4
NOIEMBRIE 1970
EXTRAGEREA I: 14 7 28 42
44 36
EXTRAGEREA A II-A: 29
23 24 4 12

ADUNARE FESTIVĂ CU PRILEJUL ZILEI DE 7 NOIEMBRIE

Miercuri a avut loc la uzina „Laminorul” de tablă din Galați o adunare festivă consacrată celei de-a 53-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, la care au luat parte numeroși muncitori, ingineri și tehnicieni.
La adunare au participat

90 de ani de la nașterea lui Mihail Sadoveanu Adunare omagială

Cu prilejul împlinirii a 90 de ani de la nașterea lui Mihail Sadoveanu, Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă și Uniunea Scriitorilor au organizat miercuri, la Sala Dales din Capitală, o adunare omagială. Cu acest prilej, prof. univ. dr. docent Constantin Ciopraga și criticul literar Mihail Gafița au evocat personalitatea marelui scriitor, care în opera sa a înălțat cu inegalabilă măiestrie mo-

mente de seamă din istoria patriei, viața poporului în cele mai diferite aspecte ale sale.
Au urmat lecturi din creația scriitorului aniversat, după care a fost vizionat filmul „Baltagul”.
În dimineața aceleiași zile, la mormîntul lui Mihail Sadoveanu, de la cîmîtură Belu, a fost depusă o coroană de flori din partea Uniunii Scriitorilor.

Casa de cultură din Pașcani a primit numele marelui scriitor

PĂSCANI (cosp. R. I. M. Bearam). Zilele „Mihail Sadoveanu” consacrate împlinirii a 90 de ani de la nașterea Cealăului literaturii românești au început ieri cu o adunare festivă organizată în sala Casei omagiale de cultură din Pașcani.
Vasile Sadoveanu, fratele scriitorului, George Lesnea, Veronica Porumbacu, Florin Răstite, Aurel Leon, Ioanid Romanescu, Fl. Mihai Petrescu, Ion Puha și Silviu Rusu au evocat amintirea tîrului scriitorului românesc. În cadrul adunării s-a auzit la cunoscută hotărîre Consiliului de Miniștri prin care casa oăsească

de cultură din Pașcani a primit numele lui Mihail Sadoveanu. Manifestările de ieri cu prilejul deschiderii unei expoziții omagiale. Estimările au continuat cu un reușit concurs „Cine știe celîntul” pe tema „Mihail Sadoveanu și opera sa” precum și cu prezentarea filmului „Baltagul”.
Cu prilejul împlinirii a 90 de ani de la nașterea lui Mihail Sadoveanu, Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă și Uniunea Scriitorilor a organizat o expoziție aniversară.

SUCEAVA: Consfătuire pe problemele industriei lemnului

SUCEAVA. (Correspondentul R. I. N. Senciu). — La Combinatul de exploatare și industrializare a lemnului din Sucava a avut loc ieri o consfătuire economică a Comitetului județean de partid și a specialiștilor din cadrul Combinatului pentru exploatarea și industrializarea lemnului și a Complexului pentru coloză și hîrtie privind o nouă metodă de muncă: „Introducerea sistemului de dezbiterie a buștenilor de gateri, rinoase și utilizarea coletelor în fabricarea celulozei”. Consfătuirea a scos în evidență preocuparea susținută a Comitetului județean de partid, a tuturor factorilor de răspundere din sectorul forestier pentru traducerea în viață a indicațiilor conducerii superioare de partid privind valorificarea superioară a masei lemnoase.

tului de exploatare și industrializare a lemnului din Sucava.
Partea a doua a consfătuirii a fost consacrată discuțiilor studiului comun al Comisiei economice a Comitetului județean de partid și a specialiștilor din cadrul Combinatului pentru exploatarea și industrializarea lemnului și a Complexului pentru coloză și hîrtie privind o nouă metodă de muncă: „Introducerea sistemului de dezbiterie a buștenilor de gateri, rinoase și utilizarea coletelor în fabricarea celulozei”. Consfătuirea a scos în evidență preocuparea susținută a Comitetului județean de partid, a tuturor factorilor de răspundere din sectorul forestier pentru traducerea în viață a indicațiilor conducerii superioare de partid privind valorificarea superioară a masei lemnoase.

Plecarea unei delegații a Consiliului general al A.R.L.U.S. în U. R. S. S.

La invitația Asociației de prietenie sovieto-române, miercuri la amiază a plecat la Moscova o delegație a Consiliului General al A.R.L.U.S., condusă de tovarășul Ion Cosma, membru al C.C. al P.C.R., membru al Consiliului de Stat, prim-vicepreședinte al Comitetului Executiv al Consiliului popular al municipiului București, pentru a participa la manifestările organizate în U.R.S.S., cu prilejul celei de-a 53-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost salutată de Aurel Bozgan, membru al Consiliului de Stat, deputat în M.A.N., Octav Livezeanu, membru în Biroul Consiliului General A.R.L.U.S.,
Au fost de față A. V. Basov, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membri ai Ambasadei, (Agerpres)

TUDOR MUȘATESCU

În dimineața zilei de 4 noiembrie a.c. a încetat din viață, după o lungă și grea suferință, cunoscutul scriitor Tudor Mușatescu, reprezentant de seamă al literaturii române contemporane. Născut la 22 februarie 1908 la Cîmpulung-Muscel, dintr-o renumită familie de intelectuali, Tudor Mușatescu termină cursurile liceale în orașul natal, după care urmează și absolvă facultatea de literă și filozofie din București. Debutează foarte timpuriu cu poezii răspîndite în diverse publicații, pe care le adună în volumul „Vîrurile toamnei” (1925). Ulterior, timp de 35 de ani, arta sa literară s-a manifestat cu strălucire, în domeniul dramaturgic, imbogățind dramaturgia națională cu numeroase lucrări de valoare, între care „Panfolarul”, „Sosecă deasă”, „Escu”, „Visul unei nopți de iarnă”, „Madona”, „Al optulea păcat”, „Geamandura” — creație înscununată de memorabilul „Titanic-Vals”. Această prodigioasă activitate de autor dramatic însumează peste 60 de titluri originale și aproximativ 350 de adaptări, traduceri și localizări din dramaturgia universală, care au prilejuit re-

prezentării de succes a tuturor operelor sale.
După eliberarea țării, Tudor Mușatescu s-a afirmat printre acei scriitori care din primele momente după eliberare au înțeles să sevecască cu arta lor cauza democrației socialiste, devenind membru al Partidului Comunist Român. Paralel cu neobosită activitate dramatică, Tudor Mușatescu a fost mereu prezent în paginile revistelor de literatură și umor. A tipărit de asemenea volume de proză satirică, schițe, povestiri, cugeri, aforisme, înscununându-și opera cu prelucrarea „Cronica Chină”, care a constituit pentru Teatrul Național din București o excepțională reușită. Din întreaga operă a lui Tudor Mușatescu răzbată același spirit dușos-ironic, de caldă omenie, care l-a caracterizat și în viața de toate zilele.
Pentru meritele sale deosebite în munca literară și de animator al vieții teatrale românești, Tudor Mușatescu a fost distins cu ordine și medaliile socialiste, democratice și ale Republicii Socialiste România.
Prin dispariția sa, literatura și teatrul din țara noastră pierd pe unul dintre cei mai străluciți și devotați slujitori ai lor.

COMITETUL DE STAT PENTRU CULTURĂ ȘI ARTĂ
UNIUNEA SCRITORILOR DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA
ASOCIAȚIA OAMENILOR DE ARTĂ DIN INSTITUȚIILE TEATRALE ȘI MUZICALE (ATM)

Corpul defunctului se află de pus în holul Teatrului Național, Sala Comedia, din Calea Victoriei. Publicul are acces joi 5 noiembrie 1970, între orele 15-

20 și vineri 6 noiembrie, între orele 9-13.
Adunarea de doliu va avea loc în ziua de vineri 6 noiembrie ora 14, în inhumarea în aceeași zi, ora 15.30 la Cimitirul Belu.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

0 - 10 A DEVENIT 2 - 17!

Așadar, toate cele trei echipe românești angajate în competițiile europene au fost eliminate. Sînt sînceri nu ne facusem prea mari iluzii pentru micuțurile retur scotind, și pe bună dreptate, că avantajele substanțiale ce și le-au creat în partidele de acum două săptămîni, formațiile din Liverpool, Eintrachoven și Belgrad sînt foarte greu de anulat. Am nutrit, totuși, speranțele unor victorii pe teren propriu, victorii care ar fi fost în măsură să steargă într-o oarecare măsură penibila impresie lăsată în deplasare de Dinamo, Steaua și U.T.A.

Dar după consumarea partidelor de la București și Arad, echipele amintite mai sus, fotbalul nostru în general, se află într-o situație și mai neplăcută decît cea dinainte, fiind învinse categoric și pe propriul lor teren, iar una dintre ele, Dinamo, nu a reușit decît un rezultat de egalitate. Se poate vorbi, prin urmare, de o eşec total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei naționale s-au datorat valorii și abnegației de moment ale unui manunchi de jucători, care total care reduce în discuție vechi și nevindecate metehne ale echipelor noastre de club, eşec care ne indică, totodată, că performanțele echipei naționale din preliminariile campionatului mondial și pe timpul turneului final din Mexic au denăruit adevărată față a fotbalului nostru. S-a apreciat, atunci, că este vorba de un salt general al mișcării fotbalistice de performanță din țara noastră, ignorîndu-se adevărul adevărat și anume că reușitele echipei na

SESIUNEA ADUNĂRII GENERALE A O.N.U.

PROIECTUL DE REZOLUȚIE PREZENTAT DE 18 ȚĂRI, ÎNTRE CARE ȘI ROMÂNIA, CERE RESTABILIREA DREPTURILOR LEGITIME ALE R. P. CHINEZE LA NAȚIUNILE UNITE

NEW YORK 4 — Trimitis Agerpres, A. Ionescu și C. Alexandrescu transmit: La Națiunile Unite a fost difuzat ca document oficial un proiect de rezoluție privind restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze la Națiunile Unite, punct înscris pe ordinea de zi din inițiativa a 18 state printre care și România.

„Adunarea generală — se prevede în proiectul de rezoluție — decide repunerea Republicii Populare Chineze în toate drepturile sale și recunoașterea reprezentanților guvernului său ca singurii reprezentanți legitimi ai Chinei la Națiunile Unite și în consecință expulzează pe reprezentanții ciankașiști de pe locul ce îl ocupă în mod ilegal alături de Națiunile Unite și în toate organismele sale”.

La Națiunile Unite, cererile

politice și diplomatice subliniază semnificația acestui proiect de rezoluție, în contextul dezbaterilor din Adunarea Generală a O.N.U. și din comitetul politic asupra problemelor care privesc pacea și securitatea internațională: s-a subliniat în vigoare necesitatea întăririi rolului și eficacității O.N.U. în viața internațională, transparența în practică a principiului universalității acestui for mondial ca una din cele mai urgente și importante măsuri în vederea ridicării acestei organizații la înălțimea speranțelor popoarelor, a scopurilor și idealurilor sale. Multe delegații au subliniat, în această ordine de idei, că problemelor majore ale lumii nu li se pot găsi soluțiile cele mai bune fără participarea R.P. Chineze.

DEZBATERILE DIN COMITETUL POLITIC ASUPRA PROBLEMEI DEZARMĂRII GENERALE ȘI TOTALE

NAȚIUNILE UNITE 4 — Trimitis special Agerpres, Adrian Ionescu, transmite: Trebuie să examinăm problema dezarmării generale, totale, pe baza raportului Comitetului de la Geneva, Comitetul Politic al Adunării Generale a O.N.U. și-a concentrat lucrările asupra proiectului de tratat cu privire la interzicerea amplasării pe fundul mării și oceanelor a armelor de distrugere în masă, inclusiv a celor nucleare.

clarității și impreciziei. În această ordine de idei, el a reamintit propunerea mexicană după care părțile semnatare ale tratatului se angajează să nu violeze dispozițiile prevăzute în acordurile cu privire la zona de denuclearizare.

HENRYK JAROSZEC, reprezentantul Poloniei, s-a pronunțat pentru adoptarea tratatului asupra demilitarizării fundului

ADOPTAREA PROIECTULUI DE REZOLUȚIE PROPUȘ DE GRUPUL DE STATE AFRO-ASIATICE PRIVITOR LA SITUAȚIA DIN ORIENTUL APROPIAT

NEW YORK 4 — Trimitis special Agerpres, Adrian Ionescu, transmite: Miercuri la amiază, Adunarea Generală s-a pronunțat asupra celor trei proiecte de rezoluție în problema situației din Orientul Apropiat și a modalităților de rezolvare a crizei din această regiune a lumii. Proiectul grupului afro-asiatic a fost adoptat cu o majoritate de 57 de voturi, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Rezoluția, redactată de 21 de țări afro-asiatice la care a subscris și Iugoslavia, cheamă la prelucrarea acordului de încetare a focului din Orientul Apropiat pentru o perioadă de încă trei luni, după expirarea vechiului termen, la 5 noiembrie. Totodată, ea se pronunță pentru transparența în practică a rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967, care prevede reglementarea pe cale pașnică a crizei din această zonă. De asemenea, rezoluția cere ca părțile direct interesate să dea imediat instrucțiuni reprezentanților lor pentru a relua contactele prin intermediul reprezentanților special al secretariatului general al O.N.U., Gunnar Jarring, cu scopul de a facilita acestuia îndeplinirea misiunii sale. Rezoluția încorporează un amendament propus de delegația Francei, prin care se reafirmă punctul de vedere că o pace durabilă și justă poate fi realizată numai prin retragerea tuturor trupurilor israeliene de pe teritoriile arabe ocupate, și prin recunoașterea și garantarea tuturor granițelor din această zonă.

Proiectul de rezoluție latino-americană a fost respins cu 49 de voturi, față de 45 pentru și 27 de abțineri.

Un alt proiect de rezoluție,

mărilor, ca și pentru interzicerea armelor chimice și bacteriologice. El a relevat importanța ratificării tratatului de neproliferare nucleară de către membrii Euratom, inclusiv R.F.A. Germaniei.

Delegatul Canadei, G. IGNA-TIEFF, a recomandat aprobarea tratatului cu privire la demilitarizarea teritoriilor submarine, subliniind în același timp că el exclude cursa înarmării nucleare în acest mediu al planetei și va facilita exploatarea în scopuri pasnice a platourilor oceanelor. În ce privește interzicerea generală a experimentelor nucleare, el a anunțat că țara sa va prezenta un proiect asupra rolului pe care poate să-l aibă un sistem de schimburi de informații seismice în vederea verificării eventualelor încălcări ale unui asemenea acord. Delegatul canadian a subliniat prioritatea ce trebuie acordată interzicerii armelor chimice și bacteriologice.

În continuarea dezbaterilor, reprezentantul Filipinelor, ALE-JANDAO YANGO, a propus crearea unei comisii însărcinate cu pregătirea unei conferințe a dezarmării și mobilizarea opiniei publice mondiale în sprijinul acestui tel.

Comitetul Politic continuă în aceste zile să ia act de pozițiile diverselor state în ce privește dezarmarea generală și completă, modalitățile și prioritățile de fapturi a acestui proces, a punctelor de vedere cu privire la proiectul de tratat asupra interzicerii amplasării în mediul marin a armelor de distrugere în masă, precum și a interzicerii armelor chimice și bacteriologice și experimentelor nucleare de orice fel.

redactat de Statele Unite și Liberia, nu a fost pus la vot intrucât reprezentantul american l-a retras din dezbateri.

Luind cuvântul după vot, delegatul Israelului, Shimon Peres, a declarat că rezoluția afro-asiatică împotriva proiectului afro-asiatic.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

Reprezentantul Nigeriei, care a vorbit în numele autorilor rezoluției adoptate, a declarat că, după statele de 57 de țări, 16 împotriva și 30 de abțineri.

CHILE:

Delegația română primită de președintele Allende

SANTIAGO DE CHILE 4. — Corresponsentul de la Eugen Pop: În după-amiază zilei de 3 noiembrie, președintele Republicii Chile, Salvador Allende, a primit delegația română, condusă de Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, care participa la festivitățile organizate cu ocazia instalării noului președinte chilian. Din delegație fac parte George Macoveanu, prim-adjunct al ministrului Afacerilor externe, Vasile Dumitrescu, ambasadorul țării noastre la Santiago de Chile, și Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Gheorghe Rădulescu, a avut loc o convorbire cordială.

Conducătorii delegației române a transmis președintelui Salvador Allende, din partea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a guvernului și poporului român, felicitări caldușoare și urări de succese. Șeful delegației române și-a exprimat convingerea că relațiile dintre România și Chile vor cunoaște o nouă și amplă dezvoltare reciprocă.

Președintele Allende a mulțumit caldușos pentru felicitările și urările care i-au fost adresate, exprimându-și, la rândul său, convingerea că relațiile prietenoști de cooperare dintre cele două țări vor putea cunoaște în viitor o și mai mare dezvoltare. Răspunzând solicitării televiziunii chilene, tovarășul Gheorghe Rădulescu, a făcut următoarea declarație: „Sint fericit că pot aduce saluturi președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, al guvernului și al poporului român cu ocazia acestui grandios moment din istoria poporului chilian, pe care îl reprezintă instalarea președintelui Salvador Allende Gossens. Dorim succes deplin poporului chilian în înfăptuirea programului unității populare de progres în domeniile politice, culturale și economice, pentru consolidarea independenței și suveranității Republicii Chile, precum și în lupta sa împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru pace și cooperare internațională”.



Momentul culminant al ceremoniei de instalare a noului președinte al Republicii Chile: președintele Senatului imnului lui Salvador Allende de însemnele puterii prezidențiale.

BUDAPEȘTA: Încheierea adunării F.M.T.D.

BUDAPEȘTA 4. — Corresponsentul Agerpres, Alexandru Pintea, transmite: Miercuri s-a încheiat la Budapeșta lucrările celui de-a 8-a adunări a Federației mondiale a tineretului democrat. La înfăptuire au luat parte 180 de organizații din 95 de țări, precum și delegații reprezentând 20 de organizații internaționale.

Dezbaterile adunării au rețut rolul important al tineretului generației în lupta pentru libertate, independență pace și progres, împotriva imperialismului și colonialismului, răspunderile ce-i revin în societatea contemporană. În acest context s-a discutat despre rolul pe care

DAR ES SALAAM 4 (Agerpres). — Julius Nyerere a fost reales președinte al Tanzaniei cu 346.573 voturi pentru și numai 19.828 contră, indicând rezultatele favorabile ale alegerilor prezidențiale, legislative și pentru consiliile locale, desfășurate săptămîna trecută în Tanzania. Pentru postul de președinte al țării a candidat numai actualul șef al statului, Julius Nyerere.

CIU EN-LAI, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, și Huan Jun-Sen, șeful Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze, au primit pe marele ambasador O-pang, membru al C.C. al Partidului Congolez al Muncii, vicepreședinte al Comisiei permanente a C.C. al P.C.M. din cadrul armatei congoleze, precum și pe membrii delegației militare de prietenie din R.P. Congo, conduse de acesta. Cu acest prilej, a avut loc o convorbire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească, relatează Agenția China Nouă.

SAHSAHUL IRA-NULI, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, a inaugurat miercuri complexul petrochimic construit în apropierea orașului Abadan, care va produce în special petrol, în cadrul vizitei sale în Iranul în adevărat noul post de televiziune de la Abadan.

MILENTIE POPOVICI, președintele Skupstinei Federale a R.S.F. Iugoslaviei, a anunțat convocarea unei sesiuni comune a vechilor Skupstinei Federale pentru ziua de 18 noiembrie. La această sesiune, informează Agenția Taniug, președintele Iugos-

lăvea Iosip Broz Tito, urmează să prezinte un raport asupra politicii externe a țării.

LA MOSCOVA a avut loc sesiunea Comisiei mixte sovieto-iugoslave de colaborare tehnico-științifică. În protocolul semnat se prevede lărgirea continuă a contactelor dintre organizațiile care se ocupă cu cercetări științifice în cele două țări. Sesiunea a aprobat tematica lucrărilor științifice comune în industriile chimică, constructoare de mașini și construcții.

UN ACORD pe termen lung între Compania petrolieră națională libiană și întreprinderile bulgare „Nefthim”, a fost semnat la Tripoli. Acordul reglementează achiziționarea de țetei brut din Libia în perioada 1971-1975, informează Agenția B.T.A.

RELEGAȚIA CERCURILOR ECONOMICE IUGOSLAVE, condusă de Ștefan Milenković, vicepreședintele Camerei Economice Federale, a părăsit marți Pekinul, anunță Agenția China Nouă. După cum menționează Agenția TANIUG delegația a avut convorbiri cu ministrul adjunct al comerțului exterior, Li Cian,

și vicepreședintele Consiliului Chineze pentru cooperarea comerțului internațional, Liu Hsi Ven, asupra posibilităților de creștere a comerțului chino-iugoslav și colaborării economice generale.

PREȘEDINTELE COMISIEI pentru Afacerile externe a Bundestagului vest-german, Gerhard Schroeder, și-a încheiat, miercuri, vizita de câteva zile în Ungaria, în cursul căreia a avut întrevorbiri cu premierul ungar, Jeno Fock și cu membri ai guvernului R.P.U.

MINISTRUL SANATĂȚII AL TURCIEI, Vedat Ali Ozkan, a anunțat că au fost confirmate 383 de cazuri de holera din cei 1933 de suspecți spitalizați în Istanbul. De asemenea, au fost înregistrate, în total, 52 de decese provocate de epidemia de holera care a izbucnit luna trecută.

FURTUNI DEOSEBIT DE TERNICE, vîntul vîntului atîngînd între 25 și 30 metri pe secundă, s-au produs marți în mai multe regiuni ale R.D. Germane, informează Agenția A.D.N. Au fost avariate rețelele de energie electrică și de comunicații, precum și unele clădiri. Cinci persoane și-au pierdut viața.

DEPARTAMENTUL SANATĂȚII DIN R.A.U. elaborează, în prezent, un nou plan trienal privind îmbunătățirea asistenței medicale a populației din toate provinciile egiptene.

Lucrările Congresului Partidului Muncii din Coreea

PHENIAN 4 (Agerpres) — În cadrul lucrărilor Congresului al V-lea al Partidului Muncii din Coreea, au început dezbaterile pe marginea Raportului Comitetului Central prezentat de Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al partidului anunțat A.C.T.C.

La cel de-al doilea punct al ordinii de zi, delegații au ascultat Raportul Comisiei Centrale

de revizie, prezentat de Kim Guk Ilun.

Congresul i-a fost prezentat, de asemenea, mesajele primite din partea unor partide frățеști, printre care mesajul de salut adresat de Comitetul Central al Partidului Comunist Român.

Lucrările congresului continuă.

Convorbirile polono-vest-germane

VARSOVIA 4. — Corresponsentul Agerpres, Iosif Dumitrescu, transmite: Miercuri, au avut loc la Varșovia convorbirile ministrilor Afacerilor externe al R.P. Polone, Ștefan Jedrychowski, și R.F. a Germaniei, Walter Scheel. Cei doi miniștri au avut o întâlnire de circa o oră și 25 de minute, după care delegațiile polonă și vest-germană s-au întâlnit într-o ședință plenară.

În cadrul unor conferințe de presă, purtătorii de cuvînt ai celor două delegații au precizat că au fost discutate o serie de probleme și aspecte legate de proiectul de tratat cu privire la bazele normalizării relațiilor dintre Polonia și R.F. a Germaniei.

Atmosfera convorbirilor a fost „sincă rădă de lucru”, subliniind purtătorii de cuvînt polonez, și de „lucru”, după părerea colegului său vest-german.

Joi urmează să înceapă lucrul o comisie de experți condusă de W. Zawadzki și von Staden, directori în ministerele de externe din cele două țări. Purtătorii de cuvînt vest-german a precizat că, în cazul în care desfășurarea ulterioară a convorbirilor o va cere, șefii celor două delegații pot prelua conducerea comisiei respective. Tot el a apreciat că au fost înregistrate progrese, deosebi în direcția elucidării unor puncte și aspecte legate direct de tratat.

Un interviu al cancelarului Willy Brandt

BONN 4 — Corresponsentul Agerpres, Mircea Moarcă, transmite: Într-un amplu interviu acordat ziarului Westfälische Rundschau, care apare la Dortmund, cancelarul R. F. a Germaniei, Willy Brandt, a vorbit în evidență unele aspecte ale politicii față de țările socialiste europene, promovate de guvernul federal.

Referindu-se apoi la „schimbul de păreri dintre R.F.G. și R.D.G.”, a căruia reluare a fost stabilită de comun acord de cele două state germane, Brandt a declarat că „acest schimb nu este de natură să se constituie în convorbirilor cu privire la aspecte ale politicii față de țările socialiste europene, promovate de guvernul federal.”

În legătură cu convorbirile care au loc în prezent la Varșovia, între miniștrii de externe al Poloniei și R. F. a Germaniei, Brandt a declarat că desfășurarea lor nu este „în mod exagerat presată de timp. Nu este, însă, în interesul celor două părți a adăuga el — de a prelunge aceste convorbiri mai mult decît este necesar.”

Amintind că, între R.F.G. și Polonia nu au fost stabilite, încă, relații diplomatice, șeful guvernului de la Bonn a declarat că nu se exclude posibilitatea unei vizite a sa la Varșovia, pentru semnarea tratatului în curs de negociere.

Referindu-se apoi la „schimbul de păreri dintre R.F.G. și R.D.G.”, a căruia reluare a fost stabilită de comun acord de cele două state germane, Brandt a declarat că „acest schimb nu este de natură să se constituie în convorbirilor cu privire la aspecte ale politicii față de țările socialiste europene, promovate de guvernul federal.”

Referindu-se apoi la „schimbul de păreri dintre R.F.G. și R.D.G.”, a căruia reluare a fost stabilită de comun acord de cele două state germane, Brandt a declarat că „acest schimb nu este de natură să se constituie în convorbirilor cu privire la aspecte ale politicii față de țările socialiste europene, promovate de guvernul federal.”

Rezultatele alegerilor parțiale pentru Congresul S. U. A.

NEW YORK 4 — Corresponsentul Agerpres, C. Alexandrescu, transmite: Pronosticurile institutelor de sondare a opiniei publice americane privind rezultatele alegerilor parțiale pentru Congresul s-au dovedit a fi aproape exacte, în sensul că alegerile nu au produs schimbări substanțiale în raportul de forțe dintre republicani și democrați în Congres. În ambele Camere ale forului legislativ federal, unde democrații dețineau majoritatea (57 la 43 în Senat și 246 la 189 în Camera reprezentanților) ei și-au menținut-o. În Senat democrații au înregistrat o pierdere de patru locuri, dar republicanii n-au cîștigat decît două. Restul de două mandate au revenit unui conservator și unui independent. Actuala repartitie a locurilor este de 53 la 45 în favoarea democraților. În Camera Reprezentanților democrații au cîștigat de la republicani 9 locuri. În noua Cameră, democrații dețin astfel, 255 de locuri iar republicanii 178. În alegerile pentru posturile de guvernator raportul de forțe, favorabil timp de 8 ani republicanilor cu 32 la 18, a fost brusc răsturnat, devenind 29 la 21 în favoarea democraților.

Cu toate acestea, observatorii politici consideră că rezultatele alegerilor nu oglindesc o clară victorie a unui partid sau a altuia, părere respinsă atât de democrați, cit și de republicani. Președintele Comitetului Național al partidului democrat, Lawrence O'Brien, a declarat că rezultatele alegerilor „au dovedit o victorie națională a democrației. Noi nu numai că ne-am

Vizita ministrului român al învățămîntului în Elveția

BERNA 4 (Agerpres). — Răspunzînd invitațiilor primite din partea universităților elvețiene, Mircea Malita, ministrul învățămîntului, însoțit de ambasadorul Românien în Elveția, Ion Georgescu, a vizitat Politehnica din Zürich, universitățile din Basel, Geneva și Berna și mai multe școli tehnice, gimnazii, Centrul de calcul electronic și de informatică și unități de televiziune școlară.

La Universitatea din Geneva, ministrul român a dezvoltat, în cadrul unui colocviu internațional, tema cooperării în educație și știință.

În Berlinul Occidental O NOUĂ REUNIUNE A AMBASADORILOR CELOR PATRU PUTERI

BERLINUL OCCIDENTAL 4 (Agerpres). — Miercuri, în Berlinul Occidental a fost dat publicității un comunicat oficial în urma înfîlțirii care a avut loc în această zi între ambasadorii Uniunii Sovietice, Franței, Statelor Unite și Marii Britanii.

În comunicat se arată: „Se dînta a avut loc într-o atmosferă de lucru. Au fost realizate progrese asupra unor puncte care sînt esențiale pentru acordul pe care îl au în vedere cele patru puteri. Discuțiile vor continua asupra altor puncte importante”.

Comunicatul precizează că ambasadorii au convenit să se întâlnească din nou la 16 noiembrie a.c.

Agencia D.P.A. subliniază într-un comentariu că este „pentru prima dată cînd se vorbește într-un comunicat oficial asupra unei înfîlțiri a celor patru ambasadori, în problema Berlinului Occidental, despre realizarea unor progrese”.

ORIENTUL APROPIAT

● Incidente între armata iordaniană și unități ale rezistenței palestiniene ● Deschiderea reuniunii tripartite la nivel înalt de la Cairo

AMMAN 4 (Agerpres). — Agențiile internaționale de presă informează că la Amman au avut loc marți incidente între armata iordaniană și unități ale rezistenței palestiniene. Surse citate de agenția Reuters afirmă că bilanțul vîntului este de 15 morți și mai mulți răniți. Cele două părți s-au acuzat reciproc de declanșarea incidentelor. Într-un comunicat al Ministerului de Interne iordanian, difuzat de postul de radio Amman, se arată că mulți mulți civili inarmați au deschis focul asupra forțelor de ordine iordaniene. Comunicatul precizează că forțele de ordine au reușit să localizeze incidentele și să împiedice ca ele să degeneze într-o criză gravă. Guvernul, adaugă comunicatul, este stăpîn pe situație și este hotărît să asigure securitatea și liniștea cetățenilor.

Pe de altă parte, un comunicat al Comitetului Central al Rezistenței Palestiniene, acuză pe „agenții securității generale iordaniene” de a fi deschis focul marți asupra unui grup de civili de lângă Banca Arabă din Amman, după ce au încercat să-l aresteze.

Acțiunea Comitetului Superior Arab însărcinat cu supravegherea normalizării situației din Iordania a fost îngreunată de incidentele care s-au desfășurat marți la Amman. Potrivit primelor elemente ale anchetei

întreprinse de acest organism, din publicități abia miercuri dimineață, la originea noulor incidente iordaniano-palestiniene a stat „un schimb de focuri între o patrulă a poliției militare și un grup de civili înarmați din interiorul unei mașini”.

CAIRO 4 (Agerpres). — La Cairo s-a deschis miercuri reuniunea la nivel înalt a R.A.U., Libiei și Sudanului care, potrivit ziarului „Al Ahram” își propune să examineze o serie de probleme referitoare la evoluția situației din regiunea Orientului Apropiat, precum și la relațiile dintre cele trei țări în diverse domenii.

CAIRO 4 (Agerpres). — Republica Arabă Unită este gata să accepte, în mod condiționat, o nouă prelungire temporară a încetării focului în regiunea Suezului, a declarat un purtător de cuvînt al guvernului egiptean, Munir Hafiz, în cadrul unui interviu acordat corespondentului agenției U.P.I. Condiția egipteană în legătură cu prelungirea încetării focului, a menționat purtătorul de cuvînt, este reluarea misiunii de pace a lui Gunnar Jarring.

Perioada de încetare a focului, acceptată de către R.A.U., Iordania și Israel, în urmă cu trei luni, se încheie joi, la ora 22 G.M.T.

R. P. Albania: Realizarea planului privind electrificarea satelor

TIRANA 4 (Agerpres). — Într-un comunicat al C.C. al Partidului Muncii din Albania — relatează Agenția A.T.A. — se arată că realizarea cu 13 luni înainte de termen a planului privind electrificarea satelor, constituie o victorie strălucită. Electrificarea tuturor satelor — subliniază în continuare comunicatul — deschide perspective largi dezvoltării intensive a agriculturii, oteră posibilitatea creării unor noi ramuri economice, dă un impuls și mai puternic dezvoltării forțelor de producție și relațiilor socialiste de producție contribuie la ridicarea nivelului de trai al țărănimii



● CIU EN-LAI, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, și Huan Jun-Sen, șeful Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze, au primit pe marele ambasador O-pang, membru al C.C. al Partidului Congolez al Muncii, vicepreședinte al Comisiei permanente a C.C. al P.C.M. din cadrul armatei congoleze, precum și pe membrii delegației militare de prietenie din R.P. Congo, conduse de acesta. Cu acest prilej, a avut loc o convorbire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească, relatează Agenția China Nouă.

SAHSAHUL IRA-NULI, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, a inaugurat miercuri complexul petrochimic construit în apropierea orașului Abadan, care va produce în special petrol, în cadrul vizitei sale în Iranul în adevărat noul post de televiziune de la Abadan.

MILENTIE POPOVICI, președintele Skupstinei Federale a R.S.F. Iugoslaviei, a anunțat convocarea unei sesiuni comune a vechilor Skupstinei Federale pentru ziua de 18 noiembrie. La această sesiune, informează Agenția Taniug, președintele Iugos-

lăvea Iosip Broz Tito, urmează să prezinte un raport asupra politicii externe a țării.

LA MOSCOVA a avut loc sesiunea Comisiei mixte sovieto-iugoslave de colaborare tehnico-științifică. În protocolul semnat se prevede lărgirea continuă a contactelor dintre organizațiile care se ocupă cu cercetări științifice în cele două țări. Sesiunea a aprobat tematica lucrărilor științifice comune în industriile chimică, constructoare de mașini și construcții.

UN ACORD pe termen lung între Compania petrolieră națională libiană și întreprinderile bulgare „Nefthim”, a fost semnat la Tripoli. Acordul reglementează achiziționarea de țetei brut din Libia în perioada 1971-1975, informează Agenția B.T.A.

RELEGAȚIA CERCURILOR ECONOMICE IUGOSLAVE, condusă de Ștefan Milenković, vicepreședintele Camerei Economice Federale, a părăsit marți Pekinul, anunță Agenția China Nouă. După cum menționează Agenția TANIUG delegația a avut convorbiri cu ministrul adjunct al comerțului exterior, Li Cian,

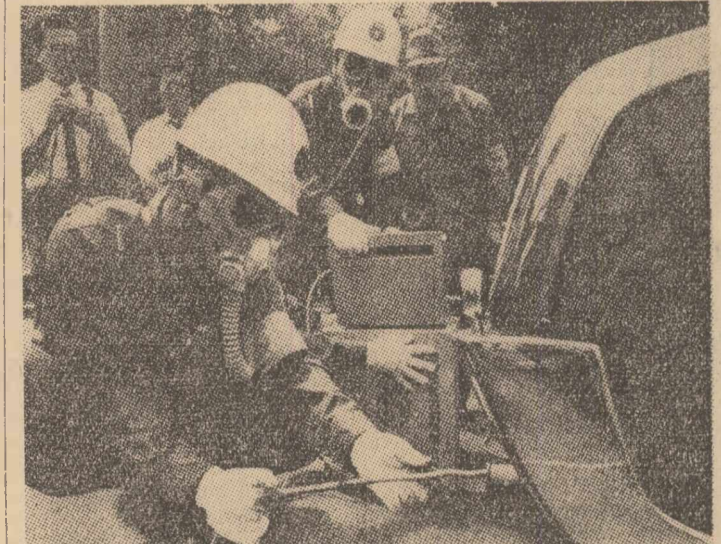
și vicepreședintele Consiliului Chineze pentru cooperarea comerțului internațional, Liu Hsi Ven, asupra posibilităților de creștere a comerțului chino-iugoslav și colaborării economice generale.

PREȘEDINTELE COMISIEI pentru Afacerile externe a Bundestagului vest-german, Gerhard Schroeder, și-a încheiat, miercuri, vizita de câteva zile în Ungaria, în cursul căreia a avut întrevorbiri cu premierul ungar, Jeno Fock și cu membri ai guvernului R.P.U.

MINISTRUL SANATĂȚII AL TURCIEI, Vedat Ali Ozkan, a anunțat că au fost confirmate 383 de cazuri de holera din cei 1933 de suspecți spitalizați în Istanbul. De asemenea, au fost înregistrate, în total, 52 de decese provocate de epidemia de holera care a izbucnit luna trecută.

FURTUNI DEOSEBIT DE TERNICE, vîntul vîntului atîngînd între 25 și 30 metri pe secundă, s-au produs marți în mai multe regiuni ale R.D. Germane, informează Agenția A.D.N. Au fost avariate rețelele de energie electrică și de comunicații, precum și unele clădiri. Cinci persoane și-au pierdut viața.

DEPARTAMENTUL SANATĂȚII DIN R.A.U. elaborează, în prezent, un nou plan trienal privind îmbunătățirea asistenței medicale a populației din toate provinciile egiptene.



În cadrul acțiunilor împotriva poluării aerului, poliția din Tokio supune controlului diferite automobile, lînd, așa cum se vede și în fotografie, probe ale gazelor arse care ies din țeava de eșapament